

Tres grandes realizaciones burgalesas serán inauguradas el martes, día 28 en la Fábrica de la Moneda, el Grupo Conmemorativo y las Escuelas P. Aramburu

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

ANO IX. - NUM. 2.460. - BURGOS, DOMINGO, 26 DE JULIO DE 1953.-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2153.-PRECIO: 1 PTA.

También será entregado a la esposa del Caudillo el título de dama noble de Castilla y burgalesa de honor

**Una alocución radiada del gobernador civil**  
La dirigirá esta noche por Radio Castilla

ESTA NOCHE, A LAS DIEZ Y MEDIA, EL EXCELENTÍSIMO SENOR GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DIRIGIRA UNA ALOCUCION AL PUEBLO DE BURGOS A TRAVES DE LOS MICROFONOS DE RADIO CASTILLA, CON MOTIVO DE LOS ACTOS QUE TENDRAN LUGAR EN NUESTRA CIUDAD.

## El armisticio en Corea va a ser firmado antes de 48 horas

RHEE HA PROMETIDO NO PONER OBSTACULOS

Después de tres años, la lucha terminará donde se inició

PARIS, 25. — Los oficiales de enlace, al parecer, no han podido terminar esta noche los preparativos para la ceremonia de la firma del armisticio el domingo. De fuentes fidedignas se dice que es posible que un acuerdo final sobre el momento de la firma se logre, con un intercambio de mensajes de aquí a mañana. En este caso la firma sería el lunes. Los oficiales de enlace de ambas partes celebraron hoy cuatro reuniones, con un total de cuatro horas y treinta y un minutos. No es probable que se fa-

litate esta noche comunicado alguno. Se afirma que el dictador rojo de Corea del Norte, Kim Il Sung, no quiere que la ceremonia de la firma se celebre en Pan Mun Jom y ha insistido en que se adopten las más completas precauciones de seguridad para garantizar la protección contra algún posible accidente. Es posible que no asista a la firma Kim Il Sung. En este caso el protocolo de armisticio sería firmado primero por los jefes de las delegaciones de tregua, Nam Il y Harrison. Luego, los textos en inglés, chino y coreano se enviarían en avión a Tokio y Pyonyang para la firma por los respectivos comandantes jefes. (Efe).



## Ofrenda nacional al Apóstol Santiago

La hizo ayer el almirante Regalado en nombre del Caudillo

SANTIAGO DE COMPOSTELA. 25. — Un gentío enlovecido asistió esta mañana, en la Catedral, a la solemne ceremonia de la presentación de la ofrenda nacional al Santo Patrón de España. En este acto representó al jefe del Estado, Generalísimo Franco, el capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, almirante Regalado.

La ofrenda consistió en un momento dar un paso en la grandiosa nave central del templo. La procesión ha recorrido el templo entre una gran muchedumbre, mientras sonaban las chirriadas evocadoras de los antiguos himnos de los peregrinos y en tanto que el Botafumeiro cruzaba las naves del transepto. Presidió la comitiva el cardenal arzobispo, doctor Quiroga Palacios, y en otro lugar preferente marchaba el almirante, Regalado.

Quiroga, dando lectura a continuación a la tradicional ofrenda. (Cifra).

## Da a luz quintillizos

LAHORE, 25. — Una mujer de Manora, Estado de Swab, ha dado a luz cinco mellizos, según noticias recibidas en Lahore. Parece que los cinco y la madre se encuentran en perfecto estado.

ESCASA GUERRA. TOKIO, 26. — Con el armisticio a unas horas de distancia, al parecer, la lucha se ha limitado a lo largo del frente a duelos de artillería y mortero y acciones de patrullas de rutina. Los tropas aliadas han permanecido atentas, sin embargo, ante la posibilidad de una renovación de los ataques de medianoche, que los chinos han venido em-

prendiendo casi todas las noches en la semana pasada.

Los aviones de la V Fuerza Aérea llevaron a cabo diversas acciones a pesar de la proximidad del armisticio. Medio millar de toneladas de bombas fueron lanzadas, a través de las nubes, al Norte de la línea de combate. Los aviones de reacción "Sabre" patrullaron por la avenida de los "Mig" y a lo largo del río Yalu. (Efe).

## RHEE NO PONDRA OBSTACULOS

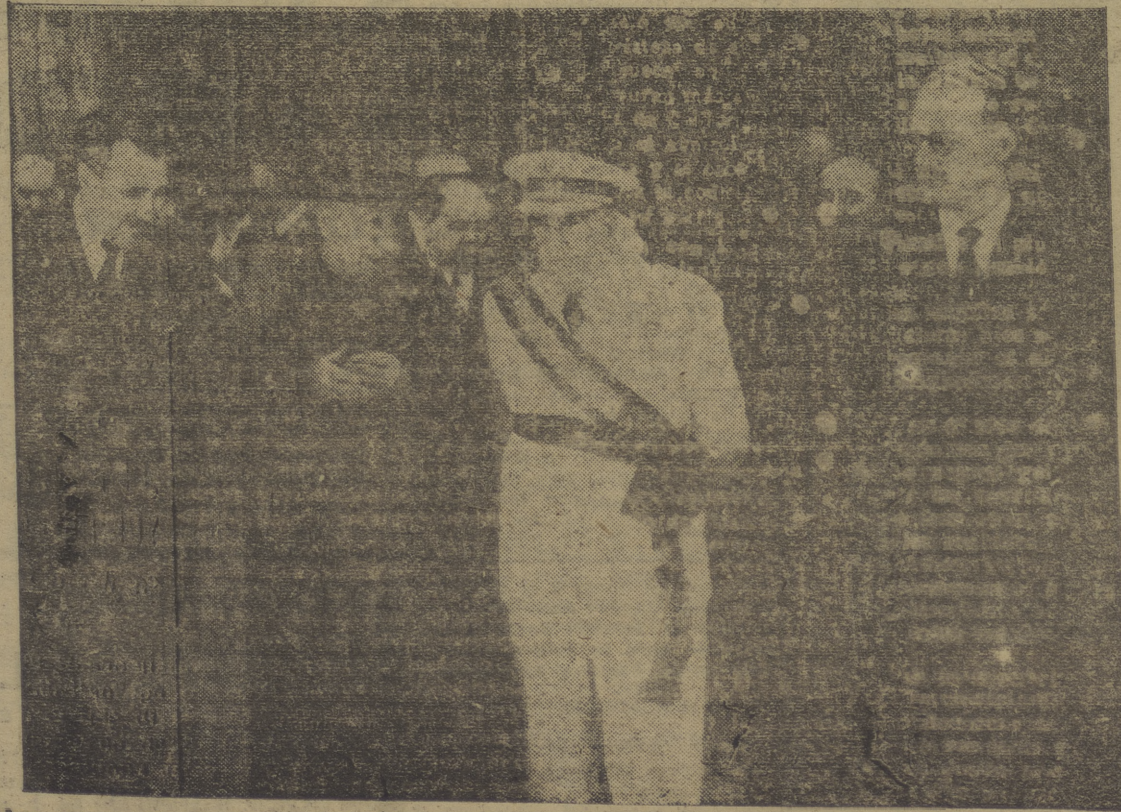
SEUL, 25. — El presidente Rhee ha renovado su promesa de no poner obstáculos a un armisticio en Corea, según se ha manifestado en fuentes fidedignas a la United Press.

En fuentes presidenciales se manifestó que Rhee está "muy contento por la respuesta de Dulles a un cable que le envió ayer". El ministro surcoreano de Asuntos Exteriores, Pyun Yung, ha manifestado que la firma de un armisticio es "inminente".

## El "Mau-Mau" ataca un aeródromo

NAIROBI, 25. — Un grupo de terroristas del Mau-Mau, en un ataque contra el aeródromo de Naivasha, incendiaron un avión de la Policía y robaron aparatos de radio, ropas y municiones. El grupo, formado por unos veinte individuos, prendió también fuego a una tienda usada por la Policía africana y perforó varios depósitos de gasolina.

Es este el primer ataque del Mau-Mau contra un aeródromo y parece reflejar su creciente temor a los ataques aéreos que la Policía realiza con aviones contra sus guardias. (Efe).



Los excelentísimos señores capitán general, arzobispo, gobernador y alcalde, a su salida de la iglesia de la Merced, donde presidieron el acto religioso de la festividad de Santiago, Patrón del Arma de Caballería. (Foto Villafraanca)

**HOY, NUESTRO SUPLEMENTO INFANTIL**

A este número acompaña un Suplemento infantil de cuatro páginas, a dos colores. Por ello el precio de venta de este ejemplar es de UNA PESETA.

# Horcas y palas en el mercado de Santiago

Quizás la civilización, el progreso y todas esas cosas que hace unas docenas de años se escribían con mayúscula y se pronunciaban con devoto y hondo respeto, dependan de cosas sencillas y elementales. Así, es posible que las grandes creaciones, todo lo que hay de obra ambiciosa y moderna, de comodidades y mejoras humanas, arranque del hecho oscuro de que hay muchos hombres que velan la guardia de la producción básica, quemándose al sol y arrancando a la tierra sus frutos. Mientras es por demás evidente que el avance de la técnica y de la inteligencia han forjado unos núcleos urbanos repletos de medios para el mejor desenvolvimiento humano, no puede olvidarse que esto ha sido y es posible porque un poco más allá del asfalto y el cemento está el campo.



Ustedes se preguntarán que a qué viene todo esto. Se nos ha ocurrido al observar el contraste de unos labradores, con sus aperos recién comprados, pasando por el Espolón, abarrotado de illas y mesas, cercado de espléndidos edificios, en medio de la gente en plan de fiesta. Esos horcones, bieldas, hoces y palas al hombro de los campesinos son algo así como los pilares de lo que les rodea. Sin estos instrumentos de trabajo, sin esas manos encallecidas que los sujetan, uno piensa que no podría estar tranquilamente sentado saboreando una caña de cerveza y casi le dan ganas de acariciarlos en su rústica traza. Ayer, los hombres del campo hicieron un alto en el tremendo esfuerzo de la recolección para proveerse de aperos en el tradicional mercado de Santiago y seguir la dura tarea.

V. DOMINGUEZ ISLA

## Tractor Ferguson de 24 H. P. - Se vende

con dos arados bisurcos, uno de rejas, otro de formones y un monosurco de formones y polea de acoplamiento de máquinas. Informes: UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO. Santander, 11. BURGOS

## El ministro de Obras Públicas, en Burgos

Ayer tarde llegó a nuestra ciudad el conde de Vallellano, ministro de Obras Públicas, quien se hospedó con su séquito en la señorial mansión de la condesa viuda de Castillafé.

## Radio Castilla

### PROGRAMA PARA HOY

**Sobremesa**  
13'45: Astronomía. Santoral: "La mariposa", Cambronero, banda; "Acuarela de Madrid", Quiroga, P. Blanco; "Parece mentira", Quintero, C. Morell; "No me importa", León, J. Valderrama; "Peña mora", Quiroga, J. Valderrama; "Hoy como ayer", Moraleda, C. Gámez.

11'10: Información: "Duelo criollo", Razzano, J. Cardoso; "Rodríguez Peña", Greco, J. Cardoso; "Usted", Adams, Stanley Black; "Oriental", Adams, Stanley Black. 11'30: Conexión con R. N. 14'45: Música selecta. 15'10: "Crishón", emisión de A. C. 15'30: Cierre.

### Noche

21'30: Música sinfónica y de ópera. 21'45: "Baguina de Chelsea", Dufresne, orquesta; "Amor del Sur", Dufresne orquesta. 22'00: Conexión con R. N.; "Aprista el paso", Guerra, Los Panchos; "Los dos", Lau, Los Panchos. 22'30: Información; música moderna. 23'00: "La vieja Viena", Schubert, piano. 23'15: "Concierto para piano y orquesta, en re mayor", Mozart. 23'45: Cierre.

# Carnet de Sociedad Enlace Cardero De la Puente

En el día de ayer, festividad del Apóstol Santiago, y en el Real Monasterio de Santo Domingo de Silos, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima y distinguida señorita Mercedes de la Puente Miguel con el doctor en Medicina don Eduardo Cardero García.



La novia, que vestía traje de raso natural y se tocaba con preciosa mantilla de encaje, penetró en el templo a los acordes de solemne marcha nupcial, dando el brazo a su padre y padrino, ilustrísimo señor don Julio de la Puente Careaga, distinguido y particular amigo nuestro. El novio, dando el suyo a su hermana y madrina, señorita Aurea Cardero, farmacéutica. La comitiva fué recibida a los pies del altar por el excelentísimo y reverendísimo fray Isaac María Torbios, abad mitrado, quien bendijo la unión y celebró la misa de velaciones y dirigió a los nuevos esposos fervorosa plá-

tica realizando las virtudes del sacramento del matrimonio. El coro de la Comunidad interpretó diversas composiciones. Firmaron el acta matrimonial don Fernando y don Julio de la Puente, hermanos de la contrayente, y su hermano político don Jesús González. Y por parte del novio lo hicieron su padre, don Eduardo Cardero, y su hermano

# CRONICA de la CIUDAD

## La festividad del Apóstol Santiago en Burgos

### El Arma de Caballería, Centro de Telecomunicación, Sindicato Textil Caballeros de Santiago festejaron a su Patrono

Los distintos centros que tienen por Patrono a Santiago celebraron la festividad del día con diversos actos de carácter religioso y recreativo.

#### EL ARMA DE CABALLERIA

Los actos del Arma de Caballería dieron comienzo el día anterior con numerosos motivos, desarrollados dentro del cuartel del Regimiento, destacando una gran benéfica y distribución de premios en el Hogar del Soldado. Por la noche, en el paseo de la Quinta, frente a la entrada principal del cuartel, hubo una animadísima verbena, que duró hasta primeras horas de la mañana. A las ocho de la mañana, gran día floreada, con actuación del conjunto lírico musical de "Los Trovadores", y a las once y media, en la iglesia de la Merced, misa solemne en honor de Santiago, Patrón de España. El templo aparecía profusamente iluminado, destacando una imagen del Santo en el altar y armas en diversos lugares del mismo. El estandarte del Cuerpo se colocó junto a las gradas y fué escoltado por la escuadra de gastadores. En su trono del presbiterio presidió el Excmo. y reverendísimo señor arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, acompañado de don Luis Estalayo, y la presidencia oficial estaba integrada por el excelentísimo señor capitán general de la Sexta Región, don Antonio Aleubilla, quien a su llegada al templo y antes de penetrar en el mismo revisó a la compañía que le rendía honores, junto con el general Troncoso. Figuraban también en la presidencia el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cocho; presidente de la Diputación Provincial, don Honorato Martín Cobos; alcalde de la ciudad, don Florentino Rafael Díaz Reig; presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta; fiscal jefe, señor Villamil, y delegado de Hacienda, señor Marcos. En una segunda presidencia se encontraban los generales Durán, Troncoso, Echovarria, Larios, Montojo y Fernando; comisario jefe de Policía; delegado provincial de Trabajo; coronel del Regimiento de Caballería, don Cristino Espinosa; coronel de la Guardia Civil, de la Academia de Ingenieros y de los diversos Cuerpos de la guarnición y otras autoridades.

Ofició en la santa misa don Marcelo Vargas Blanco, teniente vicario accidental de la Región y capellán del Hospital Militar, y el panegírico del Santo corrió a cargo de don Eloy del Moral, capellán del Regimiento de Caballería. Durante la ceremonia la Schola Cantorum interpretó diversas composiciones y terminada la misa la compañía desfiló ante las autoridades.

Posteriormente, en el cuartel, se efectuó una distribución de premios, ganados por los jefes, oficiales y suboficiales del Regimiento, en los campeonatos deportivos regimentales. Por la tarde se proyectó una función de cine y actuación del grupo folklórico del Regimiento. A las once y media de la noche los jefes y oficiales del Arma se reunieron en una cena íntima.

Hoy continuarán los actos con una gran "gymkhana" en la plaza de "Dos de Mayo" y después gran baile en la Carrocha. El lunes, a las once y media, misa por los difuntos del Arma en la iglesia de la Merced.

#### LOS CABALLEROS DE SANTIAGO

En la capilla inclusa en la Santa Iglesia Catedral que lleva el nombre del Patrono, se celebró, a las once y media, una misa solemne, organizada por los caballeros de Santiago, oficiada en la misma el M. I. Sr. don Félix Arra-

Los tareas del hogar y el cuidado del niño serán enseñados al cumplir el Servicio Social y te preparan para tu futura actuación en el hogar y la familia.

don Amado Cardero García, capitán de Oficinas Militares, con destino en Madrid.

Después de almorzar en la hospedería del Monasterio, los novios se fueron de viaje de novios a diversas capitales del Norte de España.

rás, teniendo de diácono a don Aureo Ortiz y de subdiácono a don Gerardo San Martín. Asistió al acto la totalidad de los miembros de la Cofradía, con sus hábitos.

#### EL CUERPO DE TELECOMUNICACION

A las once, en la iglesia de los PP. Carmelitas, se celebró una misa por el Cuerpo de Telecomunicación, oficiada por el padre Arcadio del Espíritu Santo, pronunciando la oración sagrada el reverendo padre Tarsicio del Santísimo Sacramento. En el presbiterio, y en representación del excelentísimo señor arzobispo de la Diócesis, se encontraba el muy ilustre señor don Manuel Ayala. En la presidencia, junto con el delegado jefe del Centro de Telecomunicación, don José Quintana, se encontraba el vicepresidente de la Diputación Provincial, don Teófilo Martínez Mata; tenien-

te coronel Andújar, en representación del capitán general, el teniente general del Gobierno, director de la Prisión Central, comisario señor Santamaría, y el administrador del Centro, señor Leche.

Después de la ceremonia, se celebró una misa, a las once y media, en la capilla de Santa Tecla, presidiendo el jefe provincial, don Martín Cortezón, y el delegado de Industria y Comercio, señor Monís.

Por la tarde, en las piscinas de Ciudad Goliarda Burgales, se celebró un animado baile, con distribución de premios, donados por las personas pertenecientes al Sindicato de Trabajadores de la Construcción.

## Interesante traspaso

por no poderlo atender, de amplio y moderno establecimiento en el centro de Burgos, en buenas condiciones. Solicitar por escrito al número 300. "AVANCE". Apartado 140. BURGOS

## La VI Semana de Orientación Misionera celebrará en Burgos del 9 al 14 de agosto

Bajo los auspicios del excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Burgos y bendecidos por el excelentísimo cardenal Fumasoni Biondi, prefecto de la S. C. de Propaganda Fide, el Instituto Español de San Francisco Javier para Misiones Extranjeras ha organizado la VI Semana Intensiva de Orientación Misionera, en la que se estudiará el tema "La espiritualidad misionera", en los días del 9 al 14 de agosto.

Pronunciarán catorce lecciones el obispo titular de Pionía y Calahorra y de la Caizada, doctor don Abilio del Campo; el reverendo padre José Zamora, S. J.; monseñor Javier Paventa; doctor Tomás Sáiz, obispo de Orense; reverendo padre Salaverri, S. J.; profesores Otegarri Domínguez, O. M. I., y Ricardo Rábano, C. M.; fray Pedro Anasagasti, O. F. M.; fray Vicente Bet-

rán de Heredia, O. P.; reverendo padre Ignacio Iparraguirre, S. J.; fray Gregorio de Jesús Cruzado; doctor Mondragon; rector Seminario de Misiones, padre Lecuona, y el director nacional de la O. M. de Madrid, monseñor Ángel Sagaminaga.

También pronunciarán el reverendo padre fray José Álvarez, abad de la Abadía de Miraflores, y el abad Silos, padre Isaac María Torbios.

La alocución inaugural la pronunciará el excelentísimo y reverendísimo arzobispo de Burgos.

El dinero que das en la compra de "Ayuda Juvenil" se convertirá en medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres para todos los niños que lo necesitan. Trabaja con la S. Femenina en esta gran tarea social.

# CONSULTORIO MEDICO

## V. OJEDA CARCEDO

Aparato digestivo y nutrición. Análisis clínicos. Rayos X. Metabolometría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5. Vitoria, 20, 1.º. - Teléfono 108.

## ACITORES (Hijo)

PUERICULTOR TITULAR ESPECIALISTA EN NIÑOS. De 12'30 a 8 y 8 a 6. Puebla, 55 - Teléfono 2112

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TEL. 1504

**SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina y Cirugía. Pisonos, 33 - Tfno. 2923 - BURGOS

**L. RODRIGUEZ PASCO**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Depilación eléctrica definitiva. Pieza de cutis, imperfecciones, etc. Consultas de 1 a 2 y de 4'30 a 6. San Pablo, 6, 1.º, Izda. Tel. 1504

Estos anuncios se reciben en esta Administración

# TEATRO VARIEDADES CINE

Estrellas del cine

## GENE TIERNEY



El 20 de noviembre de 1920 nació en Brooklyn Gene Elin Tierney, que recibió una educación esmerada, en consonancia con la brillante posición social de su familia.

Al expresar su deseo de dedicarse al teatro hubo de luchar con los prejuicios familiares, vencidos al fin por la decisión de su padre de dejarla en libertad de escoger por sí misma.

Después de triunfar de una prueba, entre más de cincuenta concursantes, fué contratada por George Abbot, que le dió un margen de tiempo para perfeccionarse antes de su presentación en "Madame O'Brien", y aunque la obra no llegó a cuajar, lo cierto es que la crítica puso de relieve las condiciones de la novel actriz.

"Ring Two" y "The Male Animal" le bastaron a Gene Tierney para destacar considerablemente y hacer que Hollywood se interesase por ella, consiguiendo en 1940 que Darry F. Zanuck, de la 20th Century-Fox, le brindase un contrato a largo plazo.

Su primer film fué "La venganza de Frank James", bajo la dirección de Fritz Lang.

De su magnífico récord interpretativo destacamos "El Renegado", "El hijo de la Furia", "Laura", "La campana de la libertad", "El castillo de Dragonwick", "Que el cielo la juzgue", "El filo de la navaja", "Ese impulso maravilloso", "El diablo

dijo-no", "Vóragine", "Sinistra obsesión" y "Al borde del peligro", habiendo rodado últimamente "Martin el Gaucho".

Separada de su esposo, el famoso modisto Condé Oleg Cassini, Gene tomó a su cargo el cuidado de sus hijas Daria y Christina, nacidas en 1947 y 1948, respectivamente.

### NOTICIARIO DE CINE

"Ulises", el film que interpretan en Roma Kirk Douglas y Silvana Mangano, según guión de Pabst, basado en "La odisea" de Homero, se pretende que figure entre los films a presentar en Barcelona durante la Semana del Cine Italiano, que se celebrará en los primeros meses de 1954.

Mur Oll está logrando un gran clima rural en su película "Condernados", que interpretan Aurora Bautista, Carlos Lemos y José Suárez.

El galán inglés Richard Burton actúa junto al ya veterano James Mason en el film de la Fox "Ratas del desierto". Burton ha intervenido también en la producción de la misma marca, realizada por el procedimiento Cinemascope "La túnica sagrada".

### RECAMBIOS Automóviles y Camiones Comercial Velo-Moto

Canciones, deporte, estudio, ambiente de montaña y mar, camaradería: albergues de verano de las Juventudes de la S. Femenina.

### Perón apoya el proyecto de la película de Eva Duarte

PARIS. — La actriz cinematográfica Andréa Debar ha manifestado a su regreso de Buenos Aires que el presidente Perón apoya totalmente su proyecto de interpretar

## La semana teatral en Madrid

Pocas novedades. - Reposición de "Las matadoras". Estreno de "Las chicas de tren". Don Jacinto y su nueva comedia. - Gracia de Triana vendrá pronto a España. - Otras noticias.

El estreno de la semana ha sido el titulado "Las chicas del tren", en el teatro Madrid, y en este espectáculo se han enlazado una serie de números ya conocidos de otros tiempos dados en revistas y también salen a relucir famosos cupés de otras épocas. Así, por ejemplo, aquel famoso "Es mi hombre", que tanto juego dió hace veinticinco o treinta años. Por consiguiente poca novedad ofrece este espectáculo, ya que, tampoco está montado con verdadero lujo y los artistas que intervienen son de escaso interés. Entre éstos sobresale Lolita Rivero y Lady Godant, francesa, que cantó no con muy buena voz, pero sí con cierta gracia.

Como el público en estas fechas suele ser poco exigente, el espectáculo fué muy aplaudido.

Ya hemos dicho en otras ocasiones que don Jacinto en estos días reside en su finca de campo del término de Galapagar, cercano a Madrid. Trabaja intensamente para la temporada teatral próxima. Pero la noticia nos llega

Jacinto Benavente se titula "Capercucita asusta al topo". Esta obra se estrenará a mediados de octubre en el citado teatro. La temporada en el Infanta Isabel comenzará en los primeros días de septiembre y en estos días el director Arturo Serrano está leyendo comedias y aún no ha decidido cuál será la destinada a inaugurar la temporada en su teatro.

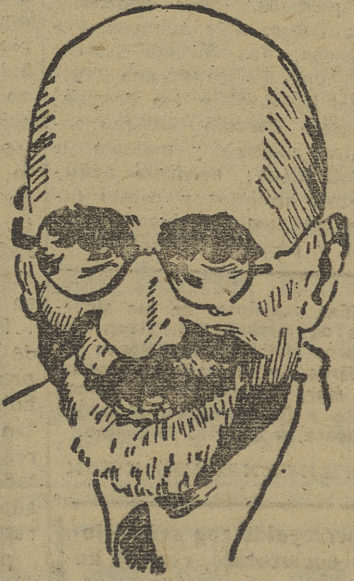
En pleno verano Madrid está con esas mismas novedades teatrales. El público prefiere las terrazas de los cafés a las salas de espectáculos, en los que un calor sofocante no tiene compensación alguna, ya que los espectáculos que en ellos se presentan son de escaso interés. Sigue la compañía de Manuel Abad en el Teatro Reina Victoria poniendo en escena el repertorio clásico de nues tras joyas líricas, tales como "La Revoltosa", "La verbena de la Paloma", "Luisa Fernanda", etc.

Esta es lo que pudiéramos llamar la prueba del fuego que todos los años por estas fechas suele hacerse a los espectadores aficionados al género lírico. Esta es una verdadera prueba de fuego, ya que con un calor sofocante se hacen magníficas entradas, y nunca falla el interés del público por nuestro teatro lírico. Esto demuestra la necesidad de crear un teatro nacional que se dedique a revisar todo nuestro repertorio de zarzuela, pero chico poniendo dichas obras en escena como si fueran estrenos, es decir, con cuidado escenográfico y selección de artistas. De todas estas pruebas que anualmente se hacen por estas fechas en Madrid suelen salir bastante arosos los empresarios y los cantantes. Esto hace suponer que en las temporadas normales del año constituirían un éxito rotundo.

Según noticias que nos llegan de Buenos Aires la artista española Gracia de Triana, que con tanto éxito ha recorrido toda la América española, va a regresar pronto a España.

Gracia de Triana, que triunfó plenamente en casi todos los escenarios de Hispanoamérica, regresará a nuestra Patria para montar un espectáculo de tipo español de gran categoría, y en el que intervendrán con ella las más interesantes figuras del género llamado folklórico.

En el Teatro Maravillas se ha repuesto la ópera de Fernández de Sevilla y Tejedor, con música del maestro Moreno Torroba, "Las matadoras"; esta es una ópera estrenada ya hace dos temporadas en el Teatro de la Zarzuela, de Madrid, con gran éxito, y ahora de nuevo se ha ofrecido al público



BENAVENTE

hoy de manera jubilosa con respecto a la terminación de su nueva comedia con destino a la compañía titular del Teatro Infanta Isabel. La nueva comedia de don



### Gary Cooper, en Biarritz

Se acuerda del becerro que toró en España

BIARRITZ, 25. — Gary Cooper confirma el anuncio hecho en Nueva Orleans de que el doctor Alton Ochsner, de aquella ciudad, se desplazará en breve a Francia para corregir un caso de hernia del famoso actor, que fué operado de él por el mismo cirujano en el mes de marzo último.

Gary Cooper dice que no tiene nada grave y que su estado no le impidió torrear becerros en España. Hace resaltar, por cierto, que tales animales son, a pesar de su pequeñez, muy capaces de dar un buen vapuleo a cualquiera. (Efe).

co del popular Teatro Maravillas, para que de nuevo se deleitase en la garbosa partitura del maestro Moreno Torroba.

Son figuras de este espectáculo Mari Yigix, Rosita Balboa y el primer actor y director Eduardo Hernández.

De Barcelona llega a Madrid una noticia muy interesante. Y es la de que el conocido actor argentino Narciso, ahora en tierras españolas, trata de unificar los esfuerzos teatrales de los españoles, argentinos, mejicanos, cubanos, etc. y formar en un frente único de habla castellana para oponerle a la industria mundial. En este frente teatral castellano trabajarían técnicos y escritores de nuestra lengua.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- "El cerco del diablo" (3R).
- "Hablan las campanas" (1).
- "Llegada de noche" (2).
- "Ambiciosa" (4).
- "Vinieron las lluvias" (3).
- "El charro y la dama" (3).
- "Bagdad" (3).
- "Coronación" (sin calificar).
- "Ilusión rota" (3).
- "La serpiente de cascabel" (sin calificar).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelería representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para toda la relación con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

**CINE CORDON**  
Hoy, el más espectacular estreno  
**Coronación**  
LA PELICULA DE MAYOR ACTUALIDAD  
Suntuosa, elegante, maravillosa  
SESIONES: 5, 15, 7, 45 y 11 NOCHE. (T.)  
TAQUILLA: DESDE LAS 12,30 DE LA MANANA

Teatro AVENIDA EL MIERCOLES PRESENTACION DE LA MAXIMA FIGURA DE LA CANCION ESPANOLA  
**Antoñita Moreno**  
Con el ESTRENO de la fantasia lirica de Quintero, León y Quiroga, titulada:  
**Dolores "LA MACARENA"**  
UN ESPECTACULO MUY SUPERIOR A CUANTOS HAN PASADO ESTA TEMPORADA POR BURGOS

Popular Cinema GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 4 a 11 noche  
**LA ILUSION ROTA** y **La serpiente de cascabel**  
Por Anna Magnani, PRECIOS: 3 y 4 pesetas. (N. TT.)

**GRAN TEATRO**  
De 5 a 10 y 11 noche  
**CAMOENS**  
Estreno. Antonio Villar, y TERESA  
(La historia de una novia)  
Pier Angeli. (N. TT.)

**AVENIDA**  
De 5 a 10 (2.ª pase 7'45) y 11  
**EL CERCO DEL DIABLO**  
Estreno. Virgilio Teixeira, Conchita Montes, y **HABLAN LAS CAMPANAS**  
Loretta Young. (N.T. y T.)

**COLISEO**  
De 4 a 1 de la madrugada  
**LLEGADA DE NOCHE**  
Estreno. Adriana Benetti, y **AMBICIOSA**  
Tecnicolor. Linda Darnell, Cornel Wilde. (N.T. y T.)

**REX**  
De 4 a 1 de la madrugada  
**EL CHARRO Y LA DAMA**  
Estreno. Pedro Armendáriz, y **VINIERON LAS LLUVIAS**  
Tyronne Power, Mirna Loy. (N. TT.)

**CALATRAVAS**  
De 5 a 10 (2.ª pase 7'45) y 11  
**ETERNA AGONIA**  
Estreno, y **BAGDAD**  
Tecnicolor. Mauren O'Hara, Vincent Price. (N. TT.)

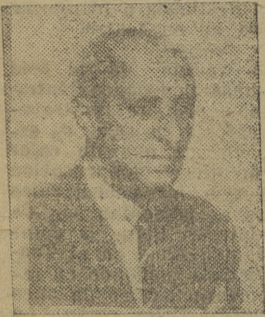


# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## CINCO MINUTOS CON...

D. José Ramón Echevarrieta Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort



HOY, en una de las salas del Palacio de Justicia, le será impuesta al ilustrísimo señor don José Ramón de Echevarrieta e Izaguirre la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort. El subsecretario de Justicia que ostentará la representación del ministro del Departamento, colocará sobre el pecho un tanto emocionado del procurador burgalés ese galardón con que se premia una vida dedicada por completo al elevado ministerio de una misión.

Estamos con don José Ramón en su acogedor despacho de la calle de San Pablo. En los departamentos contiguos se trabaja afanosamente. Desde fuera se oye por entre la ventana entreabierta el rumor de la calle. Sobre la mesa los mamotretos objeto de estudio. Hay un diminuto Cristo de marfil sobre fondo negro en uno de los tósteros. Y un lienzo completo de pared cargado con estanterías de encuadernados volúmenes sobre Derecho.

- ¿Cuántos años de procurador?
- Cuarenta y tres.
- ¿Por vocación?
- Sí. Al fallecer mi padre, que llevaba treinta años en la profesión, continué con el bufete.
- ¿Cuál es la misión específica del cargo?
- El más eficiente colaborador del abogado, el intermediario preciso entre este, el Juzgado y los clientes.
- ¿Qué diferencia encuentra entre los comienzos de su época y la actual?
- Entonces no se precisaba ostentar el titulado de licenciado en Derecho. Pero el cometido de aquel entonces y el de nuestros días es idéntico.
- ¿Qué cualidades exige todo buen procurador?
- Actividad y honradez. Sin ellas es imposible —profesional y moralmente— desempeñar el cargo.
- ¿Y en labor de bufete?
- Una magnífica organización.

Y para demostrarlo prácticamente nos hace pasar a una estancia contigua donde ordenados rigurosamente se encuentran cerca de diez mil asuntos en que ha intervenido el actual decano del Colegio de Procuradores. Además lleva un minucioso fichero donde queda reflejado todo el historial de cada caso y unos abultados volúmenes con copias de todas cuantas cartas se cursaron. Por cierto, que en uno de esos volúmenes don José Ramón Echevarrieta, en los tiempos azarosos de la República, cuando

## Tardajos

### NECROLOGICA

En el día de ayer, y después de larga y penosa enfermedad, soportada con admirable resignación cristiana, ha dejado de existir, a la edad de 79 años, el virtuoso y ejemplar señor don Florentín Izquierdo Mayoral, de distinguida y conocida familia tardajense. El cadáver recibirá sepultura en la mañana de hoy, teniendo lugar asimismo esta mañana los funerales por su eterno descanso. La noticia de su fallecimiento ha causado gran impresión, dadas las generales simpatías de que goza la familia del finado.

Reciban desde estas columnas sus hijos, don Manuel, don Félix (director del grupo escolar "General Sanjurjo", de Madrid), doña Silvina, Doña Carmen, don Vicente (jefe de la Sección de Centros de Enseñanza del Frente de Juventudes, de Madrid, y maestro de la misma capital) y doña Felisa; hijos políticos, doña Esperanza Velasco Tobar, doña Asunción Pérez Varona, don Nicolás Saldaña Manuel, don Jenaro Franco (Brigada del Ejército) y don Francisco Montero Corvillo (antiguo corresponsal nuestro y maestro de San Sebastián); hermano político, nietos, biznietos y demás familia, el testimonio de nuestra condolencia y pésame más sentido.

Las niñas españolas en los albergues de Juventudes viven sus mejores días de vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciendo físicamente y formando en el mejor ambiente su espíritu femenino.

era perseguido con saña e incluso encarcelado, realizó un escondrijo seguro para un arma con el que defenderse en caso de apremiante necesidad.

Conozco a don José Ramón Echevarrieta y sé que la pregunta que le voy a hacer no es de su agrado, porque su humildad no desea revivir tiempos pasados en los que alcanzó una activa vida municipal. Sabemos que durante largos años ocupó un escaño en el Ayuntamiento y también en la Diputación, con singular acierto.

- Háblenos de su vida como concejal.
- Para qué. Aquello pasó.
- Sí. Pero yo no lo conozco y los lectores jóvenes de mi periódico tampoco.
- Durante veinticinco años en etapas alternas fué concejal del Ayuntamiento. En 1931, al triste advenimiento de la República, fué anulada mi elección, pero después surgió. Eran tiempos difíciles aquellos, colocado en la oposición para defender mi idea tradicionalista.
- ¿Y en la Diputación?
- Fui tres años diputado en la época de Primo de Rivera.
- ¿Su labor dentro del Colegio de Procuradores.
- He laborado por la clase, como cualquier otro. Mis compañeros me llevaron al puesto de secretario y tesorero, cargos desempeñados durante veinte años. Ahora, desde el lecanato, saben muy bien todos ellos que pueden contar conmigo en cualquier asunto de interés.

A don José Ramón le requirieron sus asuntos y yo estoy robando su preciado tiempo. Alguien viene a consultarle no sé qué aclaración. El teléfono repiquetea sobre la mesa. Creo que debo marcharme.

FUYMA

## Pancorbo

### ROCA, 2; EL PALO DE MIRANDA, 1

En la tarde del día 18 de julio, en el campo de El Prado, tuvo lugar un bonito partido de balompié, entre el Roca F. C., de Pancorbo, y El Palo, de Miranda, que finalizó con el tanteo que encabeza estas líneas.

El señor Alava, árbitro de Tercera División del Colegio vizcaíno, que realizó un arbitraje modelo, alineó así a los locales:

Guzmán; Arechavala, Exuperancio, Emilio; Marroquin, Juanjo; Fede, Herrero, Lezcano, Paquito y Agustín.

Los tres goles se marcaron en el primer tiempo. El primero los locales, mediante un preciso remate de cabeza de Marroquin, a un templado pase a media altura de Agustín; al poco rato empataron los forasteros. Una salida en falso de Guzmán con un defectuoso despeje de puño dió lugar al remate contrario, que le batió, no obstante haber tocado en último esfuerzo para evitar el gol una defensa con la mano esférica. El árbitro, acertadamente, concedió tanto, a pesar de alguna protesta de los de casa, que pedían penalty. El de la victoria fué elaborado por Paquito y Agustín y realizado por Marroquin, de tiro junto al poste.

Fué este encuentro el mejor de los que llevamos vistos en la presente temporada. Lástima que Eolo desatase su furia y soplaste tan fuerte, lo que impidió se realizasen mejores jugadas. En todo, ambos equipos trataron de adaptarse a las circunstancias, raseando el esférico.

Posee El Palo un bonito equipo, que dará muchos idem; conjuntado, con visión de la jugada, se pasan el balón bien y con una magnífica defensa, particularmente su portero y el defensa izquierdo. Lo que extraña es cómo no supieron sacar partido del abrumante dominio, viento a favor, de la segunda parte. En el primer tiempo malograron un penalty, que mandaron a las nubes.

Respecto a los locales, hemos de hacer resaltar que todos supieron estar a la altura de las circunstancias. De ellos destacaremos a Agustín, Marroquin, autor material de los dos tantos; Lezcano, con sus pases precisos y matemáticos; Javi, muy eficiente cortando y sirviendo; Fede, con su energía en el segundo tiempo, que permutó con Emilio y Exuperancio, que empezó bastante nervioso, para ir a más según iba avanzando el partido, acabando francamente bien.

### El Corresponsal

## GUION LITURGICO

Domingo, 26. — Santa Ana, Ss. Sinfonía, Olimpio, Teófilo, Jacinto, Valentín, Pastor, Simeón. Misa de Santa Ana. Segunda oración y último Evangelio de la Dominica IX de Pentecostés.

## CULTOS RELIGIOSOS

### CAPILLA DE SANTIAGO (Caedrai)

Cultos mensuales de la Medalla Milagrosa. Día 27, a las ocho y media de la mañana, misa de comunión en el altar de la Asociación; por la tarde, a las ocho, función característica-mariana, terminando con la salve cantada.

### MM. TRINITARIAS

Cuarto domingo en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., estación, rosario, trisagio cantado y reserva.

## Sucesos de ayer a hoy

### Joven ahogado, en un depósito de agua para riego, en Brieviesca

BRIEVIESCA. — (De nuestro corresponsal, por teléfono). — Ayer, sábado, a las once de la mañana, dos jóvenes de esta localidad fueron a bañarse al depósito de aguas que para riego tiene montado en la finca "Vaciabolas" don Mariano Linares, los jóvenes Manuel Pleguezuelos, de 19 años, y Gabriel Mejías, de 20. En primer momento murió ahogado, pese a los esfuerzos que su compañero Gabriel realizó para salvarle, poniendo en peligro su propia vida. Este depósito tiene una profundidad de 2,5 metros y se daba la circunstancia de que los dos jóvenes citados apenas si sabían nadar.

Uno de los obreros de la finca buceó en el depósito, logrando extraer el cuerpo del infortunado joven.

En el lugar del suceso se personaron el Juzgado de Instrucción y Guardia Civil. El desgraciado hecho ha causado honda consternación.

### Explosión de un fulminante

Cuando se encontraba en el campo el pastor Gregorio Martín Portugal, domiciliado en Cardenajimeno, se encontró un fulminante y manipulando con él hizo explosión. En la Casa de Socorro se le prestó asistencia, observándose amputación traumática de la falangeta del dedo pulgar izquierdo y segunda falange del índice, heridas contusas en dedo anular e índice de la misma mano y erosiones múltiples en hemitórax e hipocóndrio izquierdo, pronosticándose su estado de grave.

## Lerma

### EMBAJADA ARTISTICA

En su visita a esta villa por el Orfeón Arandino, de la cual ya a dió cuenta días pasados, se omitió el señalar la actuación de los ilustres señores Walter Krois y Luisito Krois.

Emplearon estos consumados artistas del instrumento vocal los más variados de éstos, hasta el más pequeño existente hasta la fecha, algo así como medio pitillo, con el que se ejecutó una jota aragonesa sin utilización de manos y sostenida solamente por los labios.

Nos pareció tan afinada y alimada la ejecución que hemos de confesar fué para esta pareja la mayor parte de los aplausos, a lo que unimos los nuestros muy fervientes y deseándoles que sus éxitos se sucedan, pues así se lo merecen por sus entusiasmos y fina ejecución.

### DE TOROS

Han aparecido anunciadas las corridas de novillos-toros a celebrarse en esta villa ducal los días 8 y 9 de septiembre; aunque a bien no se han presentado plegios a este fin, sabemos que las plegiones que se hacen van por buen camino y esperamos que éstas no destemerezcan en nada a las de años anteriores, prometiendo a nuestros lectores ir dándoles a conocer las noticias que sobre el particular a nos suministren o podamos recoger.

### EL CAMPO

Se encuentra la siega bastante adelantada. Ya se ha trillado algo de cebada. El año será corto en trigo, yeros, garbanzos y fruta, habiendo buena muestra en uva.

Se ha quitado bastante ganado lanar y aves, dada la carestía de los piensos, que aún se siguen cotizando a muy altos precios.

El Corresponsal

EL SEÑOR

## Don Florentín Izquierdo Mayoral

falleció en Tardajos en el día de ayer, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, don Manuel, don Félix, doña Silvina, doña Carmen, don Vicente y doña Felisa; hijos políticos, doña María Esperanza Velasco Tobar, doña Asunción Pérez Varona, don Nicolás Saldaña Manuel, don Jenaro Franco Miñón y don Francisco Montero Corvillo; hermano político, don Vicente; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa de cuerpo insepulto que se celebrará en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción (Tardajos), HOY, DOMINGO, 26, a las OCHO, acto seguido la inhumación en el cementerio de dicho Tardajos, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

Tardajos, 26 de julio de 1953.

"La Misericordia" Santa Clara, núm. 2. Teléfono, 1672, Burgos

EL SEÑOR

## DON HERMINIO HERNANDO MONEO

falleció en Ibero del Castillo, el día 25 de julio de 1953, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Valeriana Iglesias Martínez, hijos, don Máximo (presbítero en la Argentina), don Basilio, don Cándido, doña Leonisa (en Argentina), don Zequié (párroco de Ibero del Castillo), don Herminio (hermano de las EE. Cristianas en Venezuela) y doña Herminia; hijos políticos, doña Ediltrudes Sáez, doña Rosalina Campo, don Onofre Pascual y don Justino Pérez; hermanos, don Bonifacio, don Nicolás y don Aniano Pérez Moneo; nietos, hermanos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy, día 26, en la iglesia parroquial de Ibero del Castillo (Burgos), actos de piedad por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Ibero del Castillo, 26 de Julio de 1953

# EL CAMPO

## Nueva fase favorable para el cultivo de la patata

### Muy firme está el precio del tubérculo de la cosecha de verano

La patata nueva ha desplazado casi totalmente a la vieja. Esto se ha hecho valer hasta última hora, en que, ya arrugada y blanca como una breva, mantenía huecos de periodos de lozanía. A su vez, la nueva, venida al mundo con la estación estival, la ha transmitido instrucciones severas en cuanto a hacerse cotizar, y por ahí anda contentándose sobre la base de tres pesetas el kilo, sin perjuicio de dar, en algunas regiones, saldos muy respetables hacia arriba que hacen añorar a la gente conquisadora aquel momento en que

la recibían con sólo abrir la boca. Qué difícil parece mantener las cosas en un justo medio a fin de que todos podamos vivir dentro de la mayor armonía posible!

Vamos a ver si el tiempo, que viene evolucionando bastante favorablemente para las producciones otoñales, pone un poco de moderación en el mercado patatero, pues ya va siendo necesario. Esa moderación podría llegar en función de una producción abundante, que parece que va a cuajar. Y cuajará en cuanto no se ovide el cielo de enviarnos de vez en cuando un riegucito para que las plantas no pierdan la exuberancia en que se han colocado con las últimas precipitaciones. Conste que tampoco deseamos otra "débacle" de precios como la de marras, sino solamente que una buena cosecha permita que los precios desciendan hasta un límite prudencial. Por lo pronto, parece eliminado ya el peligro de una plaga grande de escarabajo. Las lluvias frías y las temperaturas frescas han sido poco propicias para que aquí se desarrollara o se manifestase, y como las plantas están ya muy arriba, muy bien formadas, a poco cuidado que los cultivadores pongan en sus cultivos se llegará, por ese lado, con pocas novedades al final de la campaña.

patatales es, en general, muy prometedor.

Córdoba. — Buena cosecha. En el mercado se compra la patata nueva a 2 y 2'25 pesetas.

### Mala cosecha de trigo en varias provincias

MADRID. — Las características climatológicas del año agrícola en curso han determinado que la cosecha de trigo en extensas zonas de algunas provincias de Aragón y sus limítrofes y en la de Murcia, Albacete, Jaén y Almería principalmente, así como en comarcas más limitadas de otras provincias de Castilla, León y Levante, no haya llegado a alcanzar, por las repetidas heladas y escases de lluvia, el volumen de producción necesario para atender a las necesidades de siembra de las explotaciones agrícolas. Situación que resulta agravada por los daños causados por tormentas y pedriscos que con acentuada intensidad sufren otras provincias.

Belleza en el ritmo, gracia y delicadeza en los movimientos que llevan al espíritu estampas de bella armonía. Educación Física de la Sección Femenina.

## Normas para el seguro de cosechas por la Mutua Rural de Previsión Social

La contratación se hará directamente por la Hermandad, firmando la proposición el jefe y el secretario de la misma, agrupando a los agricultores de cada localidad que deseen concertar dicho seguro, es decir, sin exigir un número mínimo de agricultores.

Esta modalidad supone una gran economía, ya que sólo hay que abonar los derechos de registro de una póliza, aunque sean varios los asegurados.

nes menos las citadas en el párrafo anterior.

### SEGURO PARA CADA 1.000 PESETAS DE GRANO

Caso primero. — Asegurando solamente la cosecha (grano).

Caso segundo. — La cosecha con empleo de maquinaria.

Caso tercero. — La cosecha con libre amontonamiento.

Caso cuarto. — La cosecha con empleo de maquinaria y libre amontonamiento.

Especie, trigo; precio kilogramo, 3'92 pesetas; caso primero, 4'55; caso segundo, 5'45; caso tercero, 5'55; caso cuarto, 6'46.

Especie, cebada; precio kilogramo, 2'20 ptas.; caso primero, 4'55; caso segundo, 5'45; caso tercero, 5'55; caso cuarto, 6'46.

Especie, centeno; precio kilogramo, 2'75 ptas.; caso primero, 4'55; caso segundo, 5'45; caso tercero, 5'55; caso cuarto, 6'46.

Especie, avena; precio kilogramo, 1'80 ptas.; caso primero, 4'55; caso segundo, 5'45; caso tercero, 5'55; caso cuarto, 6'46.

Especie, maíz; precio kilogramo, 2'30 ptas.; caso primero, 4'55; caso segundo, 5'45; caso tercero, 5'55; caso cuarto, 6'46.

### COBERTURA

Desde el momento de la trilla en la era hasta la venta de los productos asegurados. El seguro cubre también el incendio dentro de los graneros o almacenes hasta el año fecha efecto de la póliza. Si algún agricultor desea asegurar su cosecha desde el campo en donde se encuentra puede hacerlo con proposición directa, es decir, suscrita solamente por el mismo.

### TARIFAS

Las que a continuación se indican, más los derechos de Registro de una sola póliza, que se aplicarán sobre la cuota neta.

En las tarifas que se indican van incluidas todas las obligacio-

### En pleno apogeo de siega en León

LEON, 25. — Está en pleno apogeo la siega de trigo. Las labores se realizan con prisa, ante el temor de que alguna tormenta anegase los trabajos y esfuerzos realizados.

Se confirma que la cosecha de trigo es la peor de los últimos treinta años. La de trigo, a juzgar por el estado de los campos, será una cosecha media, ya algo desigual, según las zonas. En algunas es buena. Lo mismo sucede con la cebada y avena. Los sembrados de primavera, en general, presentan buen aspecto y prometen una buena cosecha. (Cifra).

### La esposa de John Wayne exige mucho más dinero

HOLLYWOOD. — La esposa del actor John Wayne, separada de éste, ha apelado contra una sentencia judicial por la que se le concede solamente una pensión de mil dólares al mes, a título provisional, en lugar de los 9.350 mensuales que solicitada.

Esperanza Bauer Wayne incluyó entre las partidas de su petición de pensión 750 dólares mensuales para alimentos, 600 para el odontólogo, 200 para la lavandera, 300 para sesiones en institutos de belleza, 750 para trapos y 600 para ayudar a su madre. (Efe).

### En la mayoría del país la remolacha refleja el beneficio de las lluvias. La "pulguilla" se batió en retirada

La "pulguilla" ha tenido un enemigo mortal de necesidad en las condiciones climatológicas de las últimas semanas. Hubo momentos, al comienzo de la campaña, de verdadera inquietud por los estagos que aquella plaga estaba causando, pero se cambiaron las tornos y hasta las resiembra que se efectuaron con mala nacencia o porque aquel insecto se merecía las plantas, están prosperando muy esperanzadoramente.

"Estaban muy "feas" antes de nuestro servicio especial en la provincia de Avila", pero desde que empezaron las tormentas y saltó la temperatura fresca, que a veces ha sido fría, han aumentado mucho y están muy hermosas en la actualidad". Lo mismo se nos comunica desde Segovia, Valladolid,

Salamanca, Zamora, Burgos y demás provincias castellano-leonesas, impresión que puede generalizarse a la mitad septentrional de España. Avila espera también gran producción, a pesar de que se sembró mucho.

De la provincia de Toledo las informaciones son menos optimistas, pero en Ciudad Real las cosas marchan bastante bien, esperándose buena producción al considerarse a las plantas libres del ataque de plagas.

En Jaén, "la remolacha que sale a luz" no está mal, pero "hay poca superficie sembrada". Por lo general, en el resto de Andalucía, y de modo particular en Córdoba y Sevilla, la cosecha remolachera se desarrolló con bastante favorable.

### VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

MAQUINAS escribir portátiles, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega Madrid, 2.

CARRETEROS!: "Serrerías Pobres-Paúl" (Alava), dispone de radios y pinas a buen precio.

FURGON aluminio de 4 metros largo, 2'35 ancho y 2'55 alto, propio para transportes de carnes y fábrica de galletas, construido en los Estados Unidos, sin estrenar. Informes: Teléfono 53. Ondárroa.

### COLOCACIONES OFICINA DE COLOCACION

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en para deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE necesitan pintores de ducos para frigoríficos "Palacios". Informes: Merced, 5 Burgos.

REPRESENTANTES preciso venta plazos relojes, estilográficas. Nieto. Puerta Sol, 3. Madrid.

COCINERA para cuatro familia necesita Madrid, 1, primero, derecha.

### GANADOS Y APEROS

SE arriendan pisos nuevos. Razón: San Pedro y San Felices, 25, bajo.

Cines, Deportes, Intervius, Crónicas, Reportajes  
LA MEJOR INFORMACION  
"La Voz de Castilla"

## ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Atlas", Teléfono 2873, y en "LA VOZ DE CASTILLA" Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

ZONA Vadiños, alquilo local con oficinas, 150 metros cuadrados. Prigo, Moneda, 13.

DISPONGO de dos locales, carretera de Arcos, apropiados cabenería, cosa similar. Informes: Prigo, Moneda, 13.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO Austin 7 H. P., perfecto estado. Carrocerías Santos, Vadiños, 41.

TURISMO Renault, gran turismo, ruedas nuevas, toda prueba, vendo barato. Prigo, Moneda, 13.

COMPRO camión Studebaker J 30, buenas condiciones. Informes: Moneda, 13.

CITROEN 11, ligero, vendo económico. Tratar: Moneda, 13.

FORD 8 H. P., ruedas estrenar, tapizado nuevo, recién rectificado. Precio, consultar Prigo Moneda, 13.

CAMBIO Citroen por rubia Ford, Renault, etc. Informes: Moneda, 13.

CAMION G. M. C., año 38, chasis largo, ruedas nuevas, 21 H. P. Prigo Moneda, 13.

CAMION Ford, 17 H. P., rueda gemela, paler flotante, toda prueba, vendo Moneda, 13.

FURGON Hamsa, 22 H. P., vendo, siete ruedas, toda prueba, económico, o cambio por camión. Moneda, 13. Prigo.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

SANTA Dorotea traspaso bar, inmejorables ventas, precio módico. Consulte P. Gómez Moneda, 13.

OCASION. Urge traspasar bar, ventas cuantiosas, plaza Capitania, precio barato. P. Gómez (Prigo).

CALLE Vitoria traspaso bar-restaurante con vivienda, buenos ingresos, por ausencia. Infórmese, P. Gómez, Moneda, 13.

CON cuarto baño, cuatro habitaciones, demás servicios, piso, calle Salas, vendo libre. P. Gómez (Prigo) Moneda, 13.

TUDO confort, vendo piso libre, seis habitaciones, cuarto baño completo, sol todo día, casa con ascensor, céntrico, barato. Infórmese urgente: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CAMBIO pisos ocupados por solares, camión o "ística. Informes: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

PISO produciendo 275 pesetas mes, vendo 33.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

55.000 pesetas vendo libre amplia vivienda, mucho sol, dos terrazas, cuatro habitaciones, cuarto baño, ascensor, por plaza Vega P. Gómez (Prigo).

LOCAL con piso, por San Gil, vendo libre, propio almacén vinos, cosas análoga, todo 140.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

LOCAL Vadiños, libre, propio comercio, vendo o cambio camión, turismo, lancha rústica, etc. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

VENDO lonja libre, Fernán González, o permuto por turismo, piso, tierra, etc. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

# INFORMACION del EXTRANJERO

## Crónica de Nueva York

### La subida de las tarifas del "metro"

#### Da lugar a que el alcalde y el aspirante a sustituirle se tiren los trastos a la cabeza

NUEVA YORK. — (Crónica de nuestra corresponsal VICTORIA ARMESTO).

Esta mañana los neoyorquinos se han encontrado con la ingrata nueva de que las tarifas del "metro" han subido en un cincuenta por ciento.

Antes, un trayecto —lo mismo largo que corto— costaba diez centavos. A partir del 25 de julio costará quince. Aun para los mimados trabajadores neoyorquinos, quince centavos supone un pellizco en su economía.

Quince centavos es lo que vale una barra de pan blanco francés, o un sello de correos aéreo, o una lata de leche evaporada, o dos docenas de sobres, o un cenicero de cristal en los almacenes populares "Five And Ten". Dentro del precio del billete se incluye el del "transfer", o sea el cambio de líneas o de medios de transportes municipales, y los estudiantes seguirán gozando de una tarifa especial (quince centavos viaje de ida y vuelta) para ir a sus colegios.

El "metro" neoyorquino, el tren elevado, así como varias líneas de autobuses, son propiedad del Ayuntamiento, y, por consiguiente, están en bancarrota. En la ciudad más rica del mundo, y más poblada también, el déficit se cuenta con muchísimos céntimos. Para enjugarlo, los directores del "metro" han decidido lanzarse en brazos de la impopular subida.

#### SOLUCION IMPOPULAR

Que es impopular, lo prueba la repulsa de todos los candidatos a alcalde. El actual —que aspira a su felección— ha dicho: "La decisión es precipitada y creo que poniendo en práctica medidas radiales de economía hubiera sido bastante".

Uno de sus rivales, Mr. Rund-

polph Halley ha proclamado: "Este es el fruto de ocho años de incompetencia".

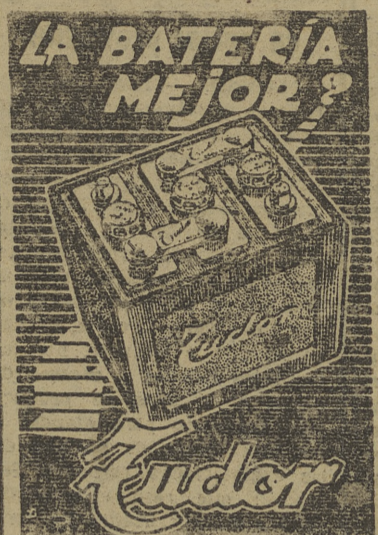
Mom Muppsy resulta un rival peligroso para el italiano Lupellettery, debido a su popularidad. Es un funcionario municipal que fué ayudante del senador Kefauver en el Comité para investigar el crimen de Nueva York. Fué aquél uno de tantos Comités de mucho ruido y pocas nueces. El único resultado visible ha sido encerrar a Costello, que lleva ya unos meses en la cárcel, pero, según dicen, no tardará en recobrar su libertad. Respecto al puerto sigue siendo vivero de "gangsters" y asesinos, donde la única ley que se conoce es la de las pistolas. No obstante, como las sesiones fueron televisadas, a Mr. Halley le conoce todo el mundo. Mr. Franklin Delano Roosevelt no ha dicho nada y esto prueba que su candidatura, presentada con tanto entusiasmo, ha ido desinflándose como un balón de oxígeno. Los hijos del presidente Roosevelt y su viuda están de capa caída.

#### RAPIDO, PERO FEO

El metro neoyorquino es, como tantas cosas en Norteamérica, rápido, eficaz, pero muy feo. Negras, viejas y desconchadas las estaciones, a las que se llega mediante el "sésamo ábrete" de una moneda de diez centavos (para sustituir a los diez centavos y den ahora una ficha de quince que se ajusta al mecanismo). En los trenes sólo hay una hilera de asientos a los lados y muchas poleas para agarrarse. Existen trenes rápidos que sólo se detienen en cuatro o cinco estaciones y trenes locales que van parándose en todas las estaciones. El "metro" neoyorquino sube varias veces a ras de tierra al cruzar los puentes sobre el río.

Van llenos, tan llenos como en Madrid, desde las siete de la mañana a las nueve, cuando los neoyorquinos van al trabajo desde sus casas en los suburbios, pero como nadie regresa a su hogar para comer, los "metros" suelen ir vacíos hasta las cinco de la tarde a 7, que se forma lo que aquí se llama "the rush hour" y es difícil encontrar un asiento. Normalmente se va sentado. No es costumbre levantarse para ceder el asiento a una señora como no sea lisiada, esté embarazada o lleve un niño en brazos. El respeto y la adm-

ración hacia el niño es una de las características más acentuadas de este país, donde las madres que salen con sus niños a la calle van cosechando sonrisas y amabilidades que, a los ojos de los extranjeros, resultan muy extrañas.



LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Vitoria, 10 -- Teléfono 1324

### Fósforo radioactivo para tratar al cardenal Stepinac

#### Ha sido enviado por la Comisión de Energía Atómica

WASHINGTON, 25. — La Comisión de Energía Atómica ha revelado que se está enviando fósforo radioactivo al cardenal Stepinac, arzobispo de Zagreb, que continúa recluido por las autoridades rojas yugoslavas en una aldea y que padece una enfermedad de glóbulos rojos.

Lewis L. Strauss, presidente de la Comisión, ha manifestado en respuesta a los periodistas que la Comisión acordó enviar el material radioactivo a petición de la Conferencia Nacional Católica, que costeará el importe del material de seis milicuries de fósforo 32, así como el viaje del doctor John H. Lawrence, del Laboratorio Radioactivo de la Universidad de California, que ha salido de los Estados Unidos con el fósforo y que será el que lo aplique.

La Comisión recibió la petición de la Conferencia el lunes pasado y aceptó el viernes enviar el fósforo, según informes recientemente revelados.

Un portavoz de la Comisión ha manifestado que el cardenal padece policitemia, es decir, enfermedad en los glóbulos rojos. Añadió que el Departamento de Estado ha obtenido el permiso del Gobierno de Tito para la entrada del material radioactivo y la del doctor Lawrence, que será el que los aplique. El citado doctor es un veterano en estas cuestiones, habiendo sido el primero en administrar este material a un paciente que padecía esta enfermedad en el año 1938.

La Comisión ha hecho constar que el fósforo 32 es una forma radioactiva del fósforo y ya ha

Las tareas del hogar y el cuidado del niño serán enseñados al cumplir el Servicio Social y te preparan para tu futura actuación en el hogar y la familia.

### Los bomberos de N. Y. maravilla de la eficacia

#### Cincuenta mil incendios se producen al año

Hará cosa de un par de días un amigo mío, que iba paseando por la calle ocho, entre tercera y cuarta Avenida, presenció un conato de incendio en una de esas viejas y desvencijadas casas que tanto abundan en el "Lower West Side".

La casa estaba habitada por portorriqueños, llegados últimamente a este sector de la ciudad, donde hace dos o tres años sólo vivían los judíos pobres. Apenas si habían tenido los vecinos tiempo de enterarse de que había incendio y de dar la voz de alarma en español cuando ya estaban allí los carros de bomberos.

¡Qué eficiencia, qué formidable equipo de los bomberos neoyorquinos!, decía mi amigo.

Los bomberos llegaron como meteoros, deteniendo toda la circulación con las sirenas potentes. Para apagar el conato de incendio trajeron cuatro carros, a cada cual más moderno, nuevo y rutillante. Traían además un coche rojo, desde el que recibían órdenes y se comunican con la central.

#### RUIDO CARACTERISTICO

Uno de los ruidos característicos de Nueva York es el de las sirenas de los coches de los bomberos; pasan y repasan durante la noche y le despiertan a uno, dejándole sobresaltado y melancólico. Acaso el Cuerpo de Bomberos debe ser bueno a la fuerza en una ciudad que vive bajo el pánico de los incendios.

Todas las viejas casas de la ciudad tienen colgadas de las fachadas las escaleras de incendios,

son de hierro y resultan feos.

Ya los nuevos edificios necesitan, porque los edificios a prueba de fuego. No obstante, una escalera que sólo se usa en caso de emergencia, como en incendios de ascensoristas.

Nueva York es una ciudad lenta y eléctrica. Una casa arder como yesca en las horas y los fuegos se producen más frecuencia aquí que en las ciudades europeas.

Según los informes del Cuerpo de Bomberos, a cuya cabeza el comisario del Fuego, el año pasado se han producido cincuenta y tres mil incendios en Nueva York. Parte de esos incendios son producidos en te, sobre todo por fumadas pipa distraídos o por personas cuidadas que cochan las esquinas de los rincones, pero también por un número bastante considerable de incendios intencionales.

#### LOS "PIROMANÍACOS"

Hay quien incendia un ciclo arruinado para cobrar el seguro del seguro. También, quien incendia sólo por el placer de incendiar.

Estos son llamados "piromaniáticos" y constituyen un grupo para la ciudad. Los "piromaniáticos" experimentan un gozo cuando consiguen incendiar un edificio. Generalmente se dan darse mezclados con el contemplando cómo las llamas devoran y cómo los bomberos se esfuerzan por apagar el fuego que han provocado.

La Policía consigue en algunas ocasiones, por "piromaniático" se reconoce, mente entre, los curiosos expresión extática.

Últimamente se han producido aquí varios incendios en edificios por portorriqueños pañoles pobres. Casas con ofan de escaleras de bombas y que aunque habitadas estaban ya por el Ayuntamiento. En rieron bastantes personas. lleccion víctimas del fuego si quinientas resultaron quemaduras en 1952.

### HUELGA EN ROMA

ROMA, 25. — Los obreros industriales, dirigidos por los comunistas, han dejado el trabajo en la ciudad y provincia de Roma, lo que pudiera ser el comienzo de una campaña huelgística roja que coincidiría con la peor crisis parlamentaria italiana de la postguerra.

La huelga se inicia cuando la Cámara de Diputados se prepara para el tercer día de debate sobre el octavo Gobierno centrista de Alcide de Gasperi. Ni aun los observadores políticos más optimistas dan casi ninguna probabilidad de que el Gobierno sobreviva.

### El presidente Quirino, operado con éxito

BALTIMORE, 25. — Se ha practicado con éxito una intervención quirúrgica de 35 minutos al presidente Quirino, destinada a aliviar al ilustre paciente de la obstrucción en el extremo inferior del estómago que se le presentó en los últimos días.

El presidente descansa tranquilo en sus habitaciones del Hospital John Hopkins. (Efe).

### Sala de Fiestas

Hoy, presentación de Mari Tere Sepúlveda (canzonista) y Mercedes de Lara (ballarina). Completan el espectáculo Natal Simal, María F. Ladrón de Guevara, Margarita Arenas y HERMANAS LOMBIDE. Sesiones: De 1 a 2, VERMOUTH BAILE. 3:30, 5:30 y 11:30, PROGRAMA DE VARIEDADES. 7:30, GRAN BAILE. Orquesta REX

**A PLAZOS** Relojes  
FABRICACION SUIZA  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PIDA CATALOGO GRATIS  
ROTVAL APART 678 MADRID

**Amulancia Sanitaria**  
TRASLADO DE ENFERMOS  
Teléfonos 2210 y 2326

**VENTOSILLA**  
Aranda de Duero  
Venta de pollas Leghorn de tres y cuatro meses  
Muy seleccionadas

AVANCE  
EN CUALQUIER ESTILO, SIEMPRE LO MEJOR!  
**Muebles Angulo**  
SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17 ALMACEN CALERA, 9 BURGOS

### PROPIO



# Información Nacional

## El autor del robo del tesoro de la Virgen de los Reyes, detenido por la Policía inglesa Se ha negado a contestar al interrogatorio y se está pendiente de la extradición

LONDRES, 25. — Emilio García Gómez, que días atrás se presentó a la Policía londinense al tener noticias de que se le buscaba en relación con el robo de las joyas de la Virgen de los Reyes, de la Catedral de Sevilla, y que no llegó a ser detenido y hubo de abandonar la Comisaría en que durante veinticuatro horas se le dio alojamiento por su voluntad, ha sido finalmente detenida y acusado de dicho robo. El joven sevillano ha sido objeto de largo interrogatorio, pero se ha negado a contestarlo y la causa ha sido aplazada por ocho días. La Policía manifestó al tribunal que está en camino la petición española de extradición.

Mientras, la Policía parisiense ha dado cuenta a la española del hallazgo, en la habitación que durante su estancia en la capital francesa ocupó Emilio, de las siguientes joyas: Un broche de oro engarzado con piedras preciosas, un collar de sesenta y ocho perlas, un solitario en anillo de oro, un "pendentif" de platino en forma de estrella, un anillo de oro, un adorno de platino y piedras preciosas y un pulsera de oro con diamantes y perlas.

La polaca dueña de una tintorería, que permitió que su dependiente, el español Sánchez Moriel, die, se albergue a Emilio García en la habitación que tenía alquilada en su casa, declara que el sevillano llegó a París el día 23 de junio. Sánchez Moriel recibió la víspera una carta de Emilio en que le decía se iba de España porque tenía ciertas dificultades con la Policía y le pedía le buscara alojamiento en París. Añade que los tres comían juntos y que en el transcurso de una de las comidas, a primeros de mes, Emilio le pidió prestados varios miles de francos y luego le ofreció un anillo, diciéndole: "Venide esto y quedamos en paz".

Pasaron bastantes días y se siguió hablando de la operación realizada y de la procedencia del anillo, que la polaca consideraba dudosa. El día 14 de julio, también durante una comida, Emilio se irritó y acabó gritando: "Pues sí, procede de un robo, lo mismo que estos otros". Y sacó del bolsillo un pañuelo anudado, que arrojó sobre la mesa, saliendo en el acto del comedor. El envoltorio contenía las joyas anteriormente relacionadas, dice la tintorera.

Al día siguiente, Sánchez Moriel prestó a Emilio quince mil francos y el último se marchó a Londres.

### Concurso hípico en la Ciudad Deportiva

Como fiesta profana en honor de Santiago Apóstol el Arma de Caballería celebrará hoy, domingo, un concurso hípico, que se disputará en la pista de la Ciudad Deportiva.

Comenzará a las seis de la tarde y en él intervendrán destacados jinetes, con señoritas de la ciudad que actuarán de madrinas.

- Participan, es:
- Comandante Alegría y señorita María Elena Fernández.
  - Capitán Cerezo y señorita Mercedes Romero.
  - Capitán Serrato y señorita Mari Pili Serrato.
  - Capitán Porres y señorita Elena Mató.
  - Teniente Plá y señorita Eva García.
  - Capitán Suárez y señorita Isabel Unzueta.
  - Capitán Juliá y señorita Chuligavada.
  - Capitán Muñoz y señorita Mari-sa Elena.
  - Comandante Udoeta y señorita Lolita Ruiz.

dres. Parece que durante su estancia en París, Emilio García Gómez paró muy poco en casa.

También de París comunican que antes de salir de España, cerca ya de la frontera, Emilio García arro-

jó por una ventanilla del tren un "collar" de joyas engarzadas que llevaba al cuello y que temió, sin duda, fuera descubierto por las autoridades de la aduana y la Policía. (Efe).

## El ya tradicional éxito de la verbena de la Prensa

### «Villa Pilar» realizó ayer el esplendor de su natural belleza

Una verbena más de la Asociación de la Prensa y otro éxito de organización, de colorido y de concurrencia admiró Burgos ayer en los magníficos Jardines de «Villa Pilar», cedida por su benefactora dueña, la señora viuda de Ruiz Dorronsoro, a la Asociación de la Prensa burgalesa.

Honraron a la Asociación con su presencia los excelentísimos señores capitán general de la Sexta Región Militar, don Antonio Alu-billa, y gobernador civil, don Jesús Posada Cacho, acompañados de sus respectivas señoras.

Asistieron también el excelentísimo señor gobernador militar, general Merlo de Castro, y el presidente de la Sociedad Deportiva Militar, general Troncoso.

Como en años anteriores, los Jardines de la villa, rebosantes de belleza y exponentes de un exquisito gusto y cuidado, se encontraban ornados artísticamente con luces y farolillos. Todos los detalles fueron tenidos en cuenta por la Asociación de la Prensa para que la fiesta mantuviera el elevado nivel conseguido en años anteriores. El excelentísimo Ayuntamiento, que tantas pruebas ha dado siempre de su cariño y simpatía hacia los periodistas, no regateó sus medios y ayuda para el montaje de la fiesta.

Las orquestas de la Ciudad Deportiva y Sala de Fiestas animaron la velada y en el estrado principal actuaron las Hermanas Lombide, Naty Simal, María F. Ladrón de Guevara y Margarita Arenas.

Una selecta concurrencia, entre la que se encontraba lo mejor de la sociedad burgalesa, hizo también este año acto de presencia en «Villa Pilar», contribuyendo todos al mejor esplendor de la fiesta.

Los servicios de bar y restaurante, así como las variedades estuvieron a cargo del popular Avilino, que hoy regenta la Sala de Fiestas del Gran Teatro.

Las autoridades fueron recibidas a la entrada por el presidente de la Asociación de la Prensa y miembros de la Junta de Mando.

A las dos de la mañana comenzó el anunciado concurso de mantones de Manila, adjudicándose los premios donados para este fin por las autoridades y firmas burgalesas.

El Jurado, compuesto por la señora viuda de Ruiz Dorronsoro; señorita Fany Gutiérrez, reina de la Prensa; señora doña Mari-late Sanz de Celaya y por don Eduardo Miguel Ausín, miembro de la Asociación de la Prensa, concedió los premios establecidos para los mejores mantones, en la forma siguiente:

Primer premio, a la señorita Ana María Alcalde; segundo premio, a la señorita María Rosa Rodríguez, y tercer premio, a la señorita María Luz Cuevas.

Los premios fueron entregados

a las ganadoras por la reina de la Prensa, señorita Fany Gutiérrez, en medio de grandes ovaciones.

El primero consistía en un reloj, donado por el excelentísimo Ayuntamiento; el segundo, un valioso estuche, de la excelentísima Diputación, y el tercero, una artística polvera, de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Más de cien mantones tomaron parte en el concurso.

Los periodistas agradecen una vez más a todos cuantos han tenido una parte activa en el desarrollo de la tradicional verbena su desinteresada ayuda en favor de la Asociación y en plaza a los asistentes para la próxima fiesta, que tanto su celebración como su éxito son ya tradicionales en Burgos.

### Toros y toreros

## Profusión de festejos en el día de Santiago

MADRID, 25. — Plaza Monumental. Media entrada. Un toro de cada una de las ganaderías de Atanasio Fernández, Juan Belmonte, Alipio Tebernero, Julián Escudero, Isaiás y Tulio Vázquez y Antonio Cembrano, lidiados por este orden, para Luis Mata, Jaime Malaver y Nacional, que confirma su alternativa.

Los toros, grandes, con mucho poder y bien armados, dieron todos buen juego. El de Atanasio Fernández, que abrió plaza, fué muy bravo y noble; el de Alipio tomó siete varas y derribó en seis; el de Escudero embistió con alegría, y el de Isaiás tuvo mucha casta.

Luis Mata estuvo breve en su primero. Palmas y pitos. En el otro hizo una faena valerosísima. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

Malaver fué ovacionado en sus dos toros.

Nacional, en el toro de la alternativa se hizo aplaudir en unos redondos y unos naturales buenos. Mató de un pinchazo y estocada. Ovación. En el otro estuvo valiente con la muleta y desahortado con el pinchazo. Clavó un pinchazo y cuatro estacadas, y sonó un aviso cuando doblaba el bicho. Pitos y palmas.

Luis Mata y Malaver brindaron la muerte de sus primeros toros a la hija del generalísimo Trujillo, que presenció a corrida desde un palco.

Los toros pesaron: 530, 500, 560, 517, 503 y 552 kilos, respectivamente. (Cifra).

PRIMERA DE FERIA EN VALENCIA VALENCIA, 25. — Primera de feria. Lienzo. Seis toros de Eduardo Miura para Rafael Ortega, Jorge Aguilar "El Ranchero" y Juan Montero. Los toros, grandes y bien presentados, han sido bravos y nobles, excepto tal vez un poco el último.

Rafael Ortega en su primero ovación, petición de oreja, dos vueltas al ruedo y saludos. Bronca al presidente por no con-

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



EL AGUA DE QUE DISPONEMOS

El escritor don Federico Carlos Sáinz de Robles, que es autor de una ingeniosa "Autobiografía de Madrid", publicó recientemente en un periódico unas declaraciones en las que, por su pluma, hablaba el propio "Madrid" para lamentarse de que no dispone de agua suficiente para que cada habitante tenga más de los seis litros por día que tenía en 1900. Don Arturo Pérez Camarero, también conocido periodista y al mismo tiempo alto funcionario de la Dirección General de Estadística, ha replicado a aquella afirmación. Supone, humorísticamente, que el que hablaba era el Madrid viejo, de principios de siglo. Y en nombre del actual, el de 1953, asegura que dispone de 221 litros por día y por habitante, lo que quiere decir 36 veces más que en las fechas a que se refiriera el "Madrid" que hablaba en el anterior reportaje.

TODO EL MUNDO AL CAMPO

El calor sigue apretando implacable. La ilusión de que este verano iba a ser más benigno que sus predecesores, se desvanece por días. El de ayer fué tórrido de veras. No es extraño, por ello, que la mayoría de las gentes, aprovechando, como la semana pasada, el "puentecito" con hoy, domingo, se hayan largado a los pueblos cercanos. Se ha repetido la estampa multitudinaria de los trenes eléctricos llenos hasta los topes. Y a esto no hay la menor exageración. La vez anterior viajaron hasta más allá de Las Rozas y Torreldones, como en el "metro", en apreturas verosímiles, y sin saber si los pies se posaban en el suelo. Las puertas abiertas, y viajeros en el tribo. Ayer, igual. La jira de evadidos no ha merecido nada de la del sábado precedente. Y las calles de la ciudad, al atardecer, en su momento habitual de mayor animación, completamente despobladas.

LOS DEL FUTBOL URUGUAYO QUIEREN VENIR

Entre los asuntos que estudiará el martes el Consejo de la Federación Española de Fútbol figura la propuesta que ha traído el marqués de la Florida, presidente del Atlético madrileño en nombre de los elementos directivos del fútbol uruguayo. Los federativos de dicha República han mostrado oficialmente el deseo de enviar a España, en enero próximo, una selección para competir con la nuestra. La sugestión, de momento, ha sido acogida con simpatía.

ceder la oreja. En su segundo, faena por la izquierda que mata de una entera. (Palmas).

"El Ranchero" en su primero ovación y saludos. En su segundo, aplausos.

Montero en su primero nada. Durante la lidia de este toro cayó un chaparrón. En el sexto toro, grand' y de poder, resulta cogido aparatosamente el picador Anastasio García. En estas condiciones Montero hace faena por la cara para una entera y descabello, después de varios intentos.

COGIDA DEL PICADOR ANASTASIO GARCIA

Parte facultativo: El picador Anastasio García Bernabé presenta herida con una de unos 15 centímetros de extensión superficial que desciende desde la espina iliaca antero superior hasta el pubis, con dos trayectorias, una de diez centímetros de dirección ascendente conteniendo el peritoneo y otra trayectoria de igual dimensión hacia abajo adentro y atrás bajando al descubierto el paquete bursar femoral, que presenta hematoma en la región safena. Shock traumático y erosión y contusión en la región deltoidea derecha. Pronóstico muy grave. (Cifra).

GRAN FAENA DE PEDRES EN PALMA

PALMA DE MALLORCA, 25. — Seis toros de Manuel Arranz, bravos y bien presentados, siendo nobles, salvo el cuarto y el quinto, para el mejicano Jesús Córdoba, Pedrés y Antoñete. Lleno en sombra y buena entrada en sol.

Córdoba, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo ovación y vuelta.

Pedrés, dos orejas, dos vueltas al ruedo e insistente petición de rabo, que el presidente concede después de haber sido arrastrado el toro.

Antoñete, ovación, y en el otro ovación y vuelta.

Pedrés en su segundo ovación. (Cifra).

como la... parecer que... otras era... un juguete... pedazos... te, que le... pesadilla... más, era... que su... un ebrio... upaba Sam... portezu-la... en la litera... espacio y... relámpago... illo, que se... volvió con... animado y... al mar... los abismos...

desdichas... odiaba, ma...

timon con...egar a el...le terror...ura de San...Lebon retr...sion: con las...ojos muy...que le ha...via a levanta...lo buscando...e ante aqué...y esta vez...hacia abajo...

— 2: (al re...lar. — 3: Con...Número roma...Pendiente del...mas. — 6: Vo...esonante. — 7:

terrible...El...camarote...ni mono, que...spusó lo ar...le por qué lo...fué retroced....

goja no le de...adivino el...bro al peque...ñosas para...

mándose y el...ioso, mientras...zonte, aparec...borrar las...oso de acibar...nes la pasión...ore. La luz...dejó ver de...

V. RAMOS

nda: Fila...: Esfera...ra: Cola.

FIJO

Corea; los...porque, según...isima de respo...to.

ologo, la sarga...hierro para...

tra. Tiene mo...y sus capullos...

mienton

las cosas inter...hacer se deb...alidad; ni m...s fué obra del...con el trabajo...

estación

OCIO

tienen gran...ernos una ven...riemás, nos r...— BOURGET.

una pasión...e, y a la que...se somete...MPOAMOR

ZAS

OSIN

errores.

# El Grupo Escolar Conmemorativo «Generalísimo Franco» es una obra modelo en su género

## Enclavado en la calle de Vitoria, es capaz para un millar de alumnos



El Grupo Escolar Conmemorativo «Generalísimo Franco» es una obra realmente extraordinaria, magnífica. Dicho Grupo, ya terminado, ocupa el solar existente con fachada a la calle de Vitoria y a las dos laterales contiguas al edificio llamado antiguo Penal.

La capacidad está cifrada en veinte clases graduadas, diez para niñas y otras tantas para niños, con servicios y dependencias anexas, teniendo, por otra parte, gran superficie libre en la planta baja, para patios de recreo.

Teniendo en cuenta que el número total de alumnos, en relación con los citados grados, es de un millar, resulta fácil comprender la envergadura e importancia de la obra.

La traza general del edificio es de forma de U invertida, dividido por su eje central de simetría para la equilibrada y debida separación de sexos.

Consta de tres plantas fundamentales, destinándose la zona central de la planta baja a recreos descubiertos y cubiertos y así también la superior tiene sus dos alas salientes cubiertas para recreos de invierno, sumando la superficie edificada 3.500 metros cuadrados, y la de recreos escolares 1.700, correspondiendo, aproximadamente, a dos metros cuadrados por alumno la superficie libre de recreo, equilibrándose, como puede verse, la superficie edificada y la libre por cada alumno.

La construcción, enclavada en plena ciudad, ha sido de emplazamiento obligado, por tener la zona que la circunda una densísima población escolar, para la que no cabía emplazamiento más distante y, por otra parte, su carácter conmemorativo imponía construcción amplia, digna y cuidada, que sin apartarse de lo que corresponde a la sencillez de las construcciones escolares tuviese cabida entre las construcciones urbanas, dando, por otra parte, perspectiva adecuada desde el empujamiento del recorrido del puente Gasset.

### DISTRIBUCIÓN GENERAL DEL EDIFICIO

El Grupo Escolar Conmemorativo «Generalísimo Franco» se halla distribuido, según hemos señalado, en tres plantas. En la primera se dispone, a un lado y otro de la zona central de recreos descubiertos y cubiertos, con el destino de niñas y niños, respectivamente, además del acceso que por ambas calles laterales se hace respectivamente, para que las salidas de los niños estén protegidas de las incidencias del tráfico, cuatro clases a cada lado, ocho en total, amplio vestíbulo, un grupo de aseos y sala de profesores y de reconocimiento médico, además de las amplias escaleras que dan acceso a las clases y dependencias de las plantas superiores. En la segunda planta, a la que se llega por las respectivas escaleras señaladas, se disponen también en las respectivas alas otras cuatro clases, otras ocho en total, servicios de aseo de profesores y una biblioteca amplia central, común para ambos sexos, que tiene anejo a cada uno de sus lados los despachos y antedespachos de director y directora, respectivamente, del grupo, así como la Secretaría General. En la planta tercera quedan dispuestas cuatro clases en la zona central, dos para cada sexo, y en las respectivas salas sendos recreos cubiertos del tiempo. Un departamento para trabajos manuales en esta planta y las dependencias respectivas de aseos, material escolar y pequeñas dependencias, anejas al servicio general, completan la totalidad de su destino. Dos pequeños sótanos parciales, destinados a cale-

facción, carboneras, leñeras y almacén general de útiles secundarios, completan la totalidad de las plantas construidas.

En cuanto a la orientación solar, punto de extrema importancia en los centros docentes, se ha tenido especial cuidado en disponer todas las clases a las orientaciones respectivas del Sur y Sureste, al objeto de que el soleamiento esté garantizado en las horas más eficaces de la acción solar y de sus rayos ultravioletas y en todas las horas de la mañana y parte de las de la tarde, coincidiendo con las horas de estancia de los educandos y evitando el soleamiento del Oeste o Poniente, muy rico en rayos caloríficos, pero de pocas cualidades higiénicas. Por el contrario, y en atención a los rigores del clima de la ciudad, especialmente en invierno, se ha dispuesto la totalidad del edificio con ventanales dobles, acristalados con cámara de aire intermedia, lo que aísla de manera eficaz, conservando la temperatura caldeada, para lo que también han sido dispuestas dos amplias instalaciones de calefacción, respectivamente, para cada una de las alas del edificio, por el sistema de agua caliente a baja presión.

Los servicios de aseo, situados en cada planta para los dos sexos, disponen, además, del número de lavabos y retretes precisos reglamentariamente al número de alumnos, una serie en cada uno de ellos de duchas y vestuarios, contribuyendo con el uso reglamentado de las mismas a la educación física complementaria de la intelectual, instrucciones que debe abarcar todo edificio docente, máxime el que nos ocupa, cuya importancia, tanto en su volumen como en los hechos gloriosos que conmemora, ha de contener.

La estructura general de la edificación es de hormigón armado, fábrica de ladrillo, estructura de suelos y cubierta de hierro laminado y forjado mixto de piezas especiales cerámicas, estando, respectivamente, embaldosadas y entarimadas las dependencias de circulación y las de clases, respectivamente.

La unidad clase, que tiene las dimensiones de seis metros de anchura y nueve de longitud, capaz para cincuenta alumnos, tiene tres grandes ventanales dispuestos en las orientaciones antedichas, el esturdo del profesor elevado, donde se sitúa el encerado, y está dota-

do del mobiliario más moderno y adecuado para cada uno de los grados de la enseñanza, tanto de párvulos como de niñas y niños de diversas edades.

La altura de techos es de tres metros sesenta centímetros, consiguiéndose por tanto una circulación de aire que permite su utilización sin viciar en los lapsos

de tiempo que median entre las entradas a clase y las horas de recreo.

Se ha cuidado asimismo de que la iluminación de las clases sea unilateral, amplia y situada a la izquierda, al objeto de impedir sombras en la práctica de escritura, etc., habiéndose dispuesto también la instalación eléctrica con

amplias lámparas de luz difusa, también con la eliminación de sombras.

Se ha dispuesto como complementarios 10 fuentes máticas, de modelo especial, centros docentes, donde el alumno beber, sin tragar los labios en parte inferior, chorro surtidor, siendo, por siguiente, de una asepsia total.

La disposición general de las salas se ha hecho con sencillez y sobriedad, combinando los muros y partes decorativas, de la arquitectura de la localidad y resalta el revocado, con ligeros detalles de carácter Renacentista, quitándose la sobriedad y anima sus líneas generales.

El coste general de la obra es de 2.900.000 pesetas, habiéndose sido el proyecto concebido por el arquitecto, ya fallecido, Eduardo Burgos Bosch, que fue director de las obras, y hasta el completo levantamiento del edificio, habiendo sido en su dirección técnica, hasta la total terminación, por don Juan Rico, arquitecto escolar contratado, del Ministerio de Instrucción Nacional, en la provincia de

## Gravísimo accidente en el tren «cremallera» de Montserrat

### Cinco muertos y sesenta y cinco heridos ha habido en la catástrofe

BARCELONA, 25. — Seis personas han resultado muertas y otras treinta y cinco heridas en un grave accidente que se ha registrado esta mañana, a las ocho cincuenta y cinco, en el tren cremallera que conduce a la montaña de Montserrat, muy visitada en esta época del año por españoles y turistas. Los trenes 8, 6, 5, 3, 2 y 4 ascendían al propio tiempo. El 8 llegó sin novedad; al 6 se le rompieron los frenos al llegar a un paso a nivel, en el kilómetro 6,250 y se precipitó sobre el número 5, que subía detrás, el cual, a consecuencia del encontronazo, fué a parar sobre el que le seguía, el número 3, y, por idénticas causas, éste se precipitó sobre el dos, último en sufrir daño, ya que pudo evitar el ir a chocar contra el 4, que le seguía.

De momento se conoce la cifra de seis muertos y 35 heridos, aunque se teme que estas cifras sean mayores. Al lugar del suceso acudieron rápidamente el gobernador civil y el jefe superior de Policía, así como los necesarios servicios de socorro, para auxiliar a los accidentados. (Cifra).

### NUEVOS DETALLES MONISTROL DE MONTSERRAT, 25. —

Se conocen nuevos detalles del luctuoso accidente ocurrido en el ferrocarril de cremallera de Montserrat. Las cifras de víctimas son de cinco muertos, quince heridos graves y unos cincuenta de menor consideración, en lugar de las que se decían en la anterior noticia, y el suceso ocurrió exactamente a las 9,55 de la mañana.

Con motivo de la gran afluencia de peregrinos que se registra todos los años en la festividad de San Jaime, Patrón de España, el santuario de la Virgen Morena registró extraordinaria concurrencia, y por este motivo la compañía de los trenes de cremallera había aumentado el servicio con seis convoyes, para atender a las numerosísimas personas que llegaban procedentes de Barcelona y otros puntos, a la estación de Monistrol.

A las nueve y media se pusieron en marcha con dirección al santuario los citados seis convoyes, y al llegar al cruce llamado «Los Guilleumes», al que iba en segundo lugar le fallaron los frenos, por causas que por el momento se ignoran.

Los trabajos de auxilio se iniciaron con toda rapidez, siendo conducidos con urgencia los heridos a Monistrol y poblaciones vecinas, especialmente Manresa. (Cifra).

### UN FARMACEUTICO HERIDO POR UN ATRACADOR

MADRID, 25. — El farmacéutico don José María del Val ha resultado herido por un ladrón cuando estaba de guardia en su farmacia de la calle de Castell, número 24. Al intimidar el malhechor al farmacéutico para que le entregase el dinero, éste se negó, y el ladrón hizo dos disparos de pistola, uno de los cuales le atravesó el muslo y parte de la masa glútea. Al ruido de los disparos bajó a la farmacia una hija del dueño llamada Mercedes y entonces el atracador se

dió a la fuga, sin tener tiempo de llevarse las doscientas pesetas que había en la caja del cajero. (Cifra).

### CAMPESINO AGREDIDO POR UNOS GITANOS

### CASTELLÓN DE LA PLANA, 25. —

Cuando regaba en la noche, el labrador Belles fué sorprendido por un grupo de gitanos que le mediaron palabra, le empujaron a golpes con hierro, que cayó desplomado. Uno de los muertos, los agresores le robaron. La víctima pasó un día sin sentido y de mala reacción, consiguiendo ponerse sobre su pie hasta la Casa Corro, donde fué asistido por médicos graves en diferentes partes del cuerpo. Por lo que los gitanos habían estado en una finca de los alrededores y sospechando que el labrador había visto tratarlos, se hicieron de él, para que denunciara. (Cifra).

### VEINTE MUCHACHOS HERIDOS EN UNA PISCINA

JAEEN, 25. — Veinte muchachos han resultado heridos, tres de gravedad, al hundirse en la piscina aneja a una casa en la plaza del Rostro, en esta capital. Los muchachos habían abandonado la piscina cuando se encontraban cambiando de ropa se hundió el piso de la piscina por el mal estado de la estructura, pues se trata de una construcción antigua y fueron a parar a la piscina inferior.

Las heridas graves son de las niñas Purita Argote San Menolita Medina Herrera, Dulce Hernández, de 57 años, y el niño Juanito. Los otros muchachos y el niño Juanito fueron trasladados a la Casa de Socorro, donde graves ingresaron en el Hospital Provincial. (Cifra).

No olvides de comprar la revista «La Voz de Castilla» más divertidas historias de lo que puede darte placer y divertirte.

## Recibe Vd. «LA VOZ DE CASTILLA» puntualmente?

A fin de conocer y, en su caso, corregir todos los posibles defectos de distribución de este diario, rogamos a nuestros suscriptores y corresponsales que cuando observen alguna deficiencia nos envíen el presente cupón, señalando aquella con el mayor detalle.

Don ... que vive en ... calle ... num. ... no recibe el periódico puntualmente, sino que ...

(FIRMA)



Julio  
sim  
ne  
lum  
as de lina  
con la sil  
to como  
10 fuen  
delo espe  
s, dond  
sin prop  
parte nin  
siendo, p  
una aseps  
n genera  
cho con  
mbinando  
decorativas,  
dad y res  
con liger  
nate enis  
sobriedad  
s genera  
eral de  
0 peset  
ecto con  
ya falle  
os Bosch  
las obr  
ompleto  
do sido  
n técnico  
n, por d  
o escolar  
sterio de  
provincia

# Fábrica de la Moneda liberará a España de toda dependencia extranjera en la producción de efectos timbrados y billetes

## su construcción ha durado seis años y constituye un espléndido inmueble



Fábrica de Moneda de Bu-  
cuya importancia refleja el  
de que liberará a España  
dependencia extranjera y  
construcción ha llevado  
seis años, es una obra  
que imprime un gran  
a nuestra ciudad, una  
mas industrial.  
La factoría nacional, que se  
en el pabellón de recep-  
de materias primas —tra-  
lino, cáñamo y análogos—,  
después a la parte alta de  
construcción, donde dichas  
primas son sometidas  
largo proceso de fabrica-  
combinándose con cal y  
hasta que se ha logrado la  
pasta. Luego este produc-  
somete a una cocción de  
por medio de distintas  
linarias. Cuenta asimismo

la Fábrica Nacional de Moneda  
y Timbre con un pabellón donde  
el agua es extraída del río Ar-  
lanzón y depurada completa-  
te, para que luego descendien-  
al resto de las naves realice el  
trabajo constante a que está so-  
metido el papel. Para fabricar  
un kilo de papel es preciso em-  
plear ochocientos litros de agua.  
**INSTALACIONES AUXILIA-  
RES**  
La fábrica cuenta con todas  
las instalaciones auxiliares para  
su mejor desenvolvimiento, co-  
mo, por ejemplo, transformado-  
res de energía eléctrica, teléfo-  
no y vía férrea, que luego se un-  
rá a la de Santander-Mediterrá-  
neo.  
Los empleados disponen en  
sus respectivas secciones de cuar-

tos especiales de asco y toda la  
fábrica recibe aire acondiciona-  
do y a una temperatura media  
agradable, ya que se ha recog-  
ido todo el sobrante del proceso  
de fabricación, en el que el va-  
por de agua es esencial, para  
distribuirlo convenientemente a  
través de todas las instalaciones  
por medio de unos controles que  
funcionan a voluntad.  
Cuando la fábrica se halla en  
pleno funcionamiento semeja un  
gran laboratorio, limpio total-  
mente, sin una brizna de polvo  
en el aire. La última sección,  
donde llega el papel cortado y  
satinado, estará manipulada por  
mujeres —sus dedos son más fi-  
nos y no estropean el papel— y  
desde allí será expedido a los  
talleres de impresión.  
En conjunto se ha cuidado tam-  
bién la mayor protección de los  
productores, ya que todo el ac-  
cionado mecánico es de sistema  
eléctrico. Existen montacargas y  
en general se ha tendido a que  
todo el proceso se desarrolle de  
arriba abajo, y así las materias  
primas y el agua son elevadas a  
los últimos pisos, descendiendo  
después por la fuerza de la gra-  
vedad a las secciones siguientes,  
economizando de esta forma  
energía.  
La Fábrica Nacional de Moneda  
y Timbre —F. N. M. T.— pue-  
de fabricar cinco toneladas de  
papel especial para billetes y  
efectos timbrados y en ella tra-  
bajarán, aproximadamente, cien-  
to cincuenta obreros de ambos  
sexos.

Más de dos millones de pesetas  
importan las Escuelas Técnico  
Profesionales «Padre Aramburu»



Las Escuelas Técnico Profesio-  
nales «Padre Aramburu», encla-  
vadas en el número 23 de la ca-  
lle de Barrio Gimeno, en el edi-  
ficio conocido con el nombre de  
«Casa de las Doctrinas», se han  
Arregui, S. J., director de ellas,  
Consta el edificio de planta baja,  
realizado por iniciativa del R. P.  
entre-planta, planta primera, se-  
gundo y tercera. La planta blla  
se destina a taller y anexos. Da-  
do que su altura es de seis me-  
tros, se ha podido construir una  
entre-planta, que se destina a vi-

### El ministro de Justicia preside Villarreal el homenaje a un poeta vasco Arma de Caballería celebra la festividad de su Patrono

**VILLARREAL DE URRECHUA**  
(Guipuzcoa), 25. — El ministro  
de Justicia, señor Iturmendi, ha  
presidido los actos organizados por  
el Ayuntamiento, en colaboración  
de la Diputación de Guipuzcoa,  
para el homenaje a la memoria del  
poeta vasco don José María Ipa-  
rraguirre, con ocasión de cumplir-  
se este año el centenario de su  
nacimiento. Los actos se han  
desarrollado en un ambiente de  
vibración patriótica, como  
corresponde a la auténtica tradi-  
ción de los guipuzcoanos y al mo-  
do de la celebración de esta fiesta,  
que Iparraguirre, en su azarosa  
vida y en su continuo cam-  
panteo por el mundo, cantó siempre  
por a España y el amor a su  
patria, amores que no se contradice-  
ron sino que proclamaban la uni-  
dad irremisible de España. (Cifra).

des en la presidencia el capitán  
general de la Primera Región, te-  
niente general Martín Alonso.  
En lugar destacado se encon-  
traban los marqueses de Huétor de  
Santillán, la madrina del Batallón  
de Cazadores de Santiago. Tam-  
bién asistieron representaciones de  
jefes y oficiales de los tres Ejér-  
citos y muchísimos fieles. (Cifra).

**LA FESTIVIDAD DEL PA-  
TRON DEL ARMA DE CA-  
BALLERIA**  
MADRID, 25. — El Arma de Ca-  
ballería ha solemnizado hoy la fes-  
tividad de su Patrono, el Apóstol  
Santiago, con diversos actos.  
A las once y media hubo una  
misma en las Comendadoras  
de Santiago, que presidió el mi-  
nistro del Ejército. Acompañaron  
al general Muñoz Gran-

**BENDICION DE UNA IMAGEN  
DEL PILAR PARA LOS CA-  
TOLICOS DE SAN LUIS DE  
POTOSI**  
ZARAGOZA, 25. — En el pala-  
cio arzobispal, a mediodía, el arz-  
obispo de la Diócesis, doctor Do-  
menach, ha bendecido la imagen  
de la Virgen del Pilar que el di-  
rector de la «Hoja del Lunes» de  
Zaragoza, don Emilio Alfaro, ofren-  
da a los católicos de San Luis de  
Potosí para la basílica capilla del  
Pilar que allí han establecido. (Cifra).



vienda para el conserje y oficina  
técnica.  
En la planta primera se hallan  
situados los despachos de Direc-  
ción y los de las distintas seccio-  
nes de las Escuelas, con salón de  
actos, oratorio, biblioteca, sala  
de estar y servicios. En la segun-  
da quedarán instaladas las aulas  
de enseñanza teórica, con ocho  
clases distintas, laboratorio quí-  
mico, salón de juegos y bar. Fi-  
nalmente, en la tercera planta y  
al igual que en la anterior, se  
destina a la enseñanza, hallán-  
dose distribuidos en aulas para  
clases teóricas de las que dispo-  
ne tres, otra para prácticas de  
electricidad y radio y otra para  
laboratorio y ensayos, con sus  
correspondientes servicios.  
El presupuesto asciende a la  
cifra de dos millones setecien-  
tas mil pesetas.  
Las citadas Escuelas Técnico-  
Profesionales «Padre Aramburu»  
se hallan pendientes de inaugu-  
ración.  
El arquitecto que ha proyecta-  
do esta obra es don José Antonio  
Olano y López de Letona.

**Compramos  
chatarra**  
DE PLOMO  
TUBERIA O PLANCHA  
Ofertas, esta Administración



# Orio primer clasificado en la eliminatoria del Campeonato de bateles

SAN SEBASTIAN, 25. — En Pasajes de San Juan se ha celebrado esta tarde la primera eliminatoria del Campeonato de bateles de la Costa Vasca, con embarcaciones de cuatro remos y patrón y sobre una distancia de 2.000 metros. Participaron nueve tripulaciones, siendo la clasificación la siguiente:

1. Orio, en 6 minutos y 59 segundos.
2. Fuenterrabía, en 7 minutos y 9 segundos.
3. Amaikak-Bat, de San Sebastián, en 7 minutos, 11 segundos y 2 quintos.
4. Usurbil, en 7 minutos, 12 segundos y 2 quintos.
5. Sestao, en 7 minutos, 17 segundos y un quinto.

6. Pasaje de San Juan "A", en 7 minutos y 37 segundos.
7. Pasaje de San Juan "B", en 7 minutos, 46 segundos y un quinto.
8. Irún "A", en 7 minutos y 50 segundos.
9. Irún "B", en 8 minutos y 9 segundos.

Mañana se celebrará la segunda jornada, cambiándose las embarcaciones. (Afil).

**Bicicletas B.H.**  
Motocicletas todos los tipos  
**Comercial Velo-Moto**

## Ismael Manero, seleccionado como internacional de lucha grecorromana



MADRID, 25. — El seleccionador nacional de lucha grecorromana ha citado a diecisiete luchadores con el fin de prepararlos para los próximos encuentros internacionales, especialmente contra Francia, en el próximo mes de octubre, que tendrá como escenario la capital bilbaína.

Los luchadores preseleccionados son los siguientes:  
Peso mosca: ISMAEL MANERO (Norte) y Ernesto Balaguer (Cataluña).  
Peso gallo: Enrique Vilaseca (Cataluña) y Juan Soto (Balear).  
Peso pluma: Juan Sempere (Cataluña) y Tomás Beascocheas (Vasca).  
Peso ligero: Antonio Magaña y José Fuentes (Castilla).  
Peso semimedio: Tomás Arnau (Cataluña), Angel Moreno y David Villaescusa (Castilla).  
Peso medio: Emilio Martín y Julio N. de la Puente (Castilla).  
Peso semipesado: Juan Antonio Peral (Vasca) y Angel Quintanilla (Norte).  
Peso pesado: Los Petrus (Balear) y Ramón Ello (Aragón).

## Setenta y ocho kilogramos de atún capturados le proclaman campeón de esta clase de pesca

Por equipos venció Lequeitio

BILBAO, 25. — El señor Salazar, con la embarcación "Julen Josu", de Mendaca, ha resultado vencedor absoluto del II Campeonato de Pesca de Atún, celebrado en el puerto de Lequeitio. Los equipos del No-Do impresionaron las incidencias de la pesca desde una embarcación y en el muelle. En el puerto fondeó el guardacostas lequitiano, al mando del duque de Veragua, don Cristóbal Colón de Carvajal. Numerosas embarcaciones de distintos tamaños realizaron la salida y permanecieron en el mar unas doce horas. Un "bar" flotante recorrió el puerto ofreciendo bebidas a los pescadores.

El vencedor, señor Salazar, capturó 78 kilos y una de las piezas dio un peso de 26 kilos. Por equipos venció Lequeitio, seguido de Los Arenas, Mendaca, Plencia, San Sebastián y San Juan de Luz. (Cifra).

Reposo, cuidados y sol encontrarán las pequeñas camaradas necesitadas en las estaciones preventoriales. No niegues tu donativo a la obra de "Avuda Juvenil".

**Remolques 4, 6 y 8 toneladas.-Motores para aventadoras y riego**  
**Comercial Velo-Moto**

## Alta cotización de los jugadores españoles en América

Creíamos que España gozaba de un gran prestigio en América, en donde todo lo español, futbolísticamente hablando, interesaba y mucho, pero nunca nos llegamos a suponer que fuera tan intenso dicho interés como lo demuestran las declaraciones del presidente del Atlético de Madrid, marqués de la Florida, que ha visitado países en donde no jugó la selección española.

El marqués de la Florida ha llegado a España profundamente emocionado por el recibimiento de que ha sido objeto en todas partes y extraordinariamente satisfecho por la alta cotización que en todas las esferas americanas tiene el fútbol español, que es, sin ningún género de dudas, el que más prestigio de Europa tiene en aquellas tierras y aún más que el inglés. Las numerosas ofertas y demandas que han llovido sobre el presidente del club del Metropolitano, como representante del fútbol español en aquellos países, no visitados por el equipo, le obligaron a escribir una lista larga en la que van mezclados nombres de jugadores, entrenadores, selecciones y clubs que están deseando venir a España, así como los nombres de los equipos españoles que allá quieren ver en fecha próxima a alguno lo más pronto posible, como ocurre con el Valencia, al que ya esperan en agosto en el Uruguay. Todo ello nos llena de satisfacción y nos hace pensar en que muchas veces estamos equivocados en cuanto a la verdadera valía de nuestro fútbol, que es superior a la que creemos. Aparte de la pasión que en Sudamérica puede despertar por ser el de la Madre Patria, es indudable que su cotización no sería tan alta si no encerrara una clase y una categoría de primera calidad.

Los deseos del Boca, del Independiente, Racing, San Lorenzo, del Colo-Colo, de la selección uruguaya y de otros cuantos equipos de mantener una correspondencia con España, así como los de los entrenadores Scarone, Platko y Fernández, y de jugadores de la categoría de Artino, Pontoni, Walter Gómez, Grillo, Labruna, Muñoz, Mendes, Ufate, etc., pueden reportarnos beneficios tanto a ellos como a nosotros, siempre que ambas partes vayamos con buena fe en las negociaciones, sin intentar darnos gato por liebre, como en algunas ocasiones, en las que el fútbol español llegó a parecer el asilo de "estrellas" acabadas. Confiamos, pues, en la nueva era que se anuncia.

# Los gnomos de Fresdeival

Por Manuel ALBINANA SAAVEDRA

La apacible refacción a que estaba entregado cabe la fuente que, en agradable y arbolada pradera, se ofrece generosa a la sed de quien la busca, en la suave ladera situada tras del convento, vime obligado a motivarla ante la explosión de un trueno rotundo y seco, saludo cortés con que estrecharan sus manos dos extensos y negros nubarrones que cubrieron las vecinas crestas.

Resisti, no obstante, observando cómo las nubes se entrelazaban y fundían; y apenas ingerida la última porción de mi parco yantar, comencé a descender una nutrida lluvia que cerró el horizonte, mientras ráfagas luminosas y estentóneos truenos sustituyeron la dulce tranquilidad del paradisiaco valle.

Con rapidez vertiginosa llegué, jadeante, al convento y busqué asiento en el suelo, bajo las arcadas del claustro. Las nubes estaban tan bajas y era tan intensa la lluvia que todo aquel recinto aparecía oscuro, como debe estar en noche sin luna, y su negrura se iluminaba con frecuencia por el trallazo de una descarga eléctrica, seguida por el temeroso estampido del trueno prolongado que rebobaba en las laderas.

Cuando mayor era la furia producida por el fragor de los desencadenados elementos, entre la oscuridad que invadía aquel espacio, me pareció ver unos homínsculos extrañamente vestidos que, en corro y entizados por las manos, se dedicaban a un juego en el que la agilidad era característica; los había jóvenes e imberbes, panzudos y orondos, dentro de su pequeñez y, algunos mostraban lenguas y blancas barbas que encuadraban unas facciones, rosadas y tersas, que inspiraban simpatía. Dudaba yo de su realidad, atribuyendo a mi mente, agitada por mil ideas, la creación de aquel espejismo, cuando vi que dos de los gnomos venían por el claustro en la dirección en que me encontraba; y cuál no sería mi asombro cuando al llegar a mí, haciendo respetuosa reverencia, se pararon, y el más joven me habló así:

"Al darme cuenta de la perplejidad de su pensamiento, intentando penetrar la historia de este monasterio, siendo yo uno de los espíritus vinculados a él, sabiendo la satisfacción con que recibirá mi verídica narración, digo que en este valle hubo en remotos tiempos una ermita consagrada a la Virgen de Fresdeival, que tal es el nombre de este paraje, la cual Virgen era y es Patrona, no sólo del valle y los contornos, sino de mi familia, dueña de estos terrenos. Uno de mis ascendientes que, como todos los caballeros de la Edad Media, incluso yo, practicábamos el noble ejercicio de las armas dilatando el imperio de la Cruz, combatiendo las sectas sarracenas, don Gome Manrique, viéndose en apretado trance al cercar Antequera, y convencido de una muerte segura, invocó a la Virgen de Fresdeival, su Patrona, la cual le salvó con su intercesión; don Gome Manrique, agradecido,

prometió erigir un monasterio en su Virgen en este lugar y el de Guadaupe, donde continúa el prior la cesión de unos muros y apenas comenzado el templo se colocó la primera piedra. Quieron las obras con gran actividad y al poco tiempo a cargo del monasterio la Ordenónima.

"En 1411, transcurridos algunos años de la construcción de esta religiosa obra, murió en Gredon Gome Manrique, y sus cenizas trasladaron su cadáver a enterrarle en Fresdeival, asimismo se dió sepultura a su esposa, doña Sancha de mandándose labrar un sepulcro para ambos, con sus estatuas, que vinieron a enriquecer el arte en el escaso que se dio en todo el monasterio.

"Pasó esta vinculación a un miembro denominado García de Padilla, comendador mayor de Calatrava, de cuyo hijo fui yo un vástago llamado don Juan de Padilla, y que no debe confundirse con el hemónimo que más tarde en su vida en el campo de batalla intentó la realización de un sueño romántico, si bien el misticismo me arrastró a la te que en temprana edad me

"Aprovecho esta circunstancia para hacerle una confidencia de que se aclare una vez para siempre, el origen del misticismo, el cual fué, es y será namente patrimonio exclusivo español. No es cierto que Víctor go y otros escritores extrajeros inventaran y propagaran sus obras literarias, pues la verdad es que ellos se limitaron a dar cuenta de este modo de manera teórica. Lo importante cierto es que los inventaron la Mitología, los españoles la pusimos en práctica y al modo de practicarla se mina Romanticismo.

"¿Qué era, sino Romanticismo puro, la empresa de la mitología española, llevada después a España? ¿Qué otra cosa que Romanticismo fué la mitológica empresa de descubrir un nuevo mundo de románticas afirmaciones, hizo la conquista de todas las una de las naciones del Continente? España, y sólo España, pudo mostrar al mundo lo que es Romanticismo que no puede ni debe compararse nunca con los condenados testables medios que otros mentos pusieron en práctica aprovechar, en beneficio de el genial, honrado y generoso de los españoles.

"Mi breve historia le igualmente. Yo vi la luz del día el año 1472; a los tres años era Adelantado de Cazorla y noble, formé en la Corte que pañaba a los Reyes Católicos el Amor con la intención que mis años mozos y yo sentían su alucinante y ardor, y lo ofrecí, inmensa majestad bondadosa, cabal ternal de mi reina; por ella ra ella tramé audaces temeridades y conseguí el Real Tenda que en Santa gía el asedio de Granada, apellidara con la designación "el mul loco", la más alta recompensa conseguida por nadie...

"Yo no imaginé la posibilidad de alcanzar el Real Adelantado de gozar las legítimas cristianas delicias de plena posesión mi reina, matrimonio con el rey, nando, mi moral no habido nunca con tan elevado pensamiento. Mi amor se gozaba y se alimentaba en lizar elevadas empresas que granan a mi reina, sin me que compensaría, con desinteresada y generosa penalidades que la entera su empeño de conseguirlo española. En uno de estos que han dado en llamarse no siendo sino romántico la vida que la ofrecí; yo carlífica y maternal, me vía nuevamente, pues al cadáver a Fresdeival doña Isabel Pacheco, que na católica mostrar su to en la erección de que las generaciones me admiran, costeadon Inmortal obra de arte daron labrar al genial de Siloe".

Dijo el joven gnomo reclinado con la rapidez de los otros aparecidos tre las tinieblas de la noche.

Al hacer un movimiento incorporarme, intente el gnomo viejo, panzudo, ba blanquísima y ojos ba contuvo con un ademán no, rogándome prestara a lo que a declinaba una nueva confidencia te al ciente lector, en otro

## Perjú del día

# El caso Di Stéfano

El caso Di Stéfano está supeando en expectación la marca establecida por Kubala cuando llegó a España, y se puede decir que se encuentra en plena efervescencia la pugna que por el argentino sostienen el Madrid y el Barcelona. Las últimas noticias, que son ya del dominio de todos, hablan de que el club de Chamartín ha llegado a un acuerdo con el Millonarios, equipo al que pertenece actualmente el famoso jugador, pagándole una bonita suma por su farsapo; pero como se da la circunstancia de que Di Stéfano pasa automáticamente a ser jugador del River Plate, su antiguo equipo, dentro de dos meses, extraña la actitud del Madrid con respecto al Millonarios. Esto nos hace creer que el Madrid se ha decidido por fin a gastarse el dinero y que también el River recibirá el suyo, si es que no lo tiene ya. La verdad es que, de todos modos, el asunto está un tanto confuso y que todo son cábalas y más cábalas, lo mismo en los círculos futbolísticos de la capital que en los de Barcelona, en donde la noticia de que Di Stéfano estaba a punto de ser jugador del Madrid ha causado la consiguiente confusión, que no ha sido menor en Madrid.

Y como todo son habladurías y nada se sabe de cierto sobre el caso, lo que le da mayor interés y apasionamiento, se dice que en el fichaje del argentino por el Madrid ha intervenido el ex-secretario técnico azulgrana, Samitier, que, al parecer, ha tenido últimamente algunas discrepancias con el alto mando azulgrana. Y que, por consiguiente, en caso de que Samitier pasara a prestar sus servicios al club de Chamartín, lo haría junto con Di Stéfano y viceversa. Que el argentino es un excelente jugador no lo podemos negar aquellos que hemos tenido la suerte de verle jugar. A nosotros, al menos, su clase nos pareció extraordinaria en las dos ocasiones que le vimos y creemos que es un hombre capacitado para resolver partidos por sí solo y para dar personalidad a una delantera. De aquí que no nos extrañe el pugilato entablado entre el Madrid y el Barcelona, que saben el gran rendimiento que puede proporcionarles el citado jugador. ¿Qué precio costará? Por ahí se hablaba de once millones de pesetas, cuando parecía inminente su entrada en el Barcelona. Ahora, cuando parece que va a hacerlo en el Madrid, no se sabe con exactitud la cifra, que será, sin duda alguna, bastante discutida; pero sea cual fuere ahí está el "caso" Di Stéfano lleno de vida y de actualidad. ¿Qué habrá de verdad en todo ello? Espéremos a verlo.

RIENZI.

MADR... Español... do selecc... natos d...  
Rodar... y rod...  
Comer...  
NO... DE...  
CO... MI... TI...  
A la... gará e... so de... en el o... de flo...  
Segú... por nu... lones... Federac... otras s... Comisi... elimen... Burgos...  
TI... PI...  
Sa... al puer... bre se... ron p... Luis F... (9.34)...  
Sobr... celebra... lista... dres... rrela... Premio...  
C...  
La s... gional... celebra... Malara... bet-T... minaci... mo, A...  
E...  
Ha l... lico e... me ho... diajar... la seri... ngar...  
M...  
P...  
D...  
Segú... quis é... so de... llo qu... ya ven...  
E...  
El...  
xoo, i... en ju... land i... zard... Pensad... pelea... Groun... 24 de...  
Espe...

# Ya están hechas las selecciones para los Campeonatos del Mundo de Ciclismo ("amateur" y profesional)

MADRID, 25. — La Federación Española de Ciclismo ha acordado seleccionar para los Campeonatos del Mundo de Ciclismo,

que se disputarán en la última decena del próximo mes de agosto en Lugano (Suiza), a los siguientes corredores en representación de España:

Campeonato del Mundo de la Ruta "Amateur" (180 kilómetros): José Segú Soriano, Adolfo Bello Estella y Raúl Moras Martos.

Campeonato del Mundo de la Ruta Profesional (270 kilómetros): Miguel Poblet Orriola, Bernardo Ruiz Navarrete, Pedro Sant Alenta, Mariano Corrales Lausín y el ganador del Campeonato de España de la Ruta, que se disputará el próximo día 2 de agosto en Barcelona. (Aifil).

Rodamientos a bolas y rodillos todas las medidas Comercial Velo-Moto

## NOTICIARIO DEPORTIVO

COMPETICIÓN DE ESGRIMA, HOY, EN LA DEPORTIVA

A las siete y media comenzará esta tarde, en el gimnasio de la Ciudad Deportiva, el torneo de esgrima anunciado, en el que toman parte los ases de florete, espada y sable.

MAÑANA COMENZARÁ SUS FUNCIONES LA COMISIÓN DE FÚTBOL

Según rumores que circulan por nuestra ciudad, mañana, lunes, el actual delegado de la Federación va a reunir a los otros siete componentes de la Comisión, que estudiará, inicialmente, el problema del Burgos.

TRAVESÍA A NADO DEL PUERTO DE SAN SEBASTIÁN

Se celebró ayer la travesía al puerto de San Sebastián, sobre setecientos metros. Tomaron parte once nadadores y tres nadadoras. Venció José Luis Egea, del Fortuna Club (9-34).

PRUEBA CICLISTA DE VILLAFRANCA DE ORIA

Sobre 117 kilómetros se ha celebrado la XXX Prueba Ciclista. Participaron 18 corredores. Venció Hortensio Vidueta, que se llevó también el Premio de la Montaña.

CARRERA INTERNACIONAL EN EL VELODROMO DE MATARÓ

La segunda carrera internacional de la temporada se ha celebrado en el velódromo de Mataró. Venció la pareja Poblet-Terruzzi. La carrera de eliminación la ganó, destacadísimo, Antonio Timoner.

EL REAL GILÓN EN LA CIUDAD DE MEXICO

Ha llegado a Ciudad de México el equipo del Real Gilón, que hoy jugará contra el Guadalupe el primer partido de la serie de tres. El Guadalupe quedó clasificado en tercer lugar en el Campeonato de México.

PROPUESTA URUGUAYA PARA JUGAR UN PARTIDO INTERNACIONAL EN MADRID

Según ha informado el marqués de la Florida a su regreso de América, parece probable que una selección uruguaya venga a España para celebrar un partido de fútbol con la española, en el mes de enero.

ROCKY MARCIANO PONDRÁ EN JUEGO SU TÍTULO

El campeón mundial de boxeo, Rocky Marciano, pondrá en juego su título contra Roland la Starza y no contra Edward Charles, como se había pensado en un principio. La pelea se celebrará en el Polo Grounds, de Nueva York, el día 24 de septiembre.

## El Barcelona no fichó a Di Stéfano por las crecidas exigencias del "Millonarios"

CARACÁS, 25. — El presidente del Club de Fútbol Barcelona ha declarado que se ha desistido de obtener el traspaso del jugador Di Stéfano por las crecidas exigencias del club Millonarios.

Preguntado si tratarían de obtener los servicios de otro delantero centro, sudamericano, don Enrique Martí ha contestado que no se ha pensado en esa posibilidad. (Aifil).

## Primera jornada del Campeonato de España de Atletismo

### Illana bate el "récord" de los 200 m. lisos

SAN SEBASTIÁN, 25. — Esta tarde, en el Estadio de Anoeta, han dado comienzo los XXXIII Campeonatos de España de Atletismo. Asistió mucho público y la reunión fué muy interesante. Los resultados técnicos registrados han sido los siguientes:

Lanzamiento de peso. — 1, Del Pino (Castilla), 12,89; 2, Foz (Cataluña), 12,66; 3, Guadra (Castilla), 12,42.

400 metros lisos. — 1, Gómez (Guipúzcoa), 51 segundos y 9 décimas; 2, Díez (Vizcaya), 52 segundos y 2 décimas; 3, Roig (Cataluña), 52 segundos y 6 décimas.

Lanzamiento de martillo. — 1, Catalá (Cataluña), 43,69 metros; 2, Martínez (Galicia), 41,89; 3, Aliaga (Castilla), 40,63.

110 metros vallas. — 1, Berenguer (Cataluña), 16 segundos y 2 décimas; 2, Moret (Castilla),



## La etapa XXI, para el holandés Wagtmans

### No hay variaciones notables en el «tour» Hoy, la entrada en París

SAINT ETIENNE, 25. — A las diez y quince horas han tomado la salida los setenta y seis corredores que continúan la Vuelta Ciclista a Francia, para cubrir la penúltima etapa de la carrera, entre Saint Etienne y Montluçon, con 210 kilómetros de recorrido.

La etapa de hoy discurre por el distrito de pequeñas montañas de la Meseta Central, con tres alturas que varían entre los 340 y los 560 metros, y que cuenta para el Gran Premio de la Montaña.

Aunque el español Loroño no puede perder el primer puesto de la Montaña, se espera que haga otra buena demostración.

La lucha quizá más importante estará entre holandeses y franceses; que tratarán de aclarar hoy el primer puesto en la clasificación general por equipos.

El director técnico del equipo español, Mariano Cañardo, ha manifestado: "Es una pena que la Vuelta esté terminando, ahora que nuestros corredores están en su mejor forma y otros muchos contrarios comienzan a dar muestras de cansancio" (Aifil).

LA SED, CARACTERÍSTICA DE LA XXI ETAPA

MONTLUÇON, 25. — No se han registrado grandes cambios en los primeros puestos de la clasificación general después de la etapa de hoy, tranquila, la más tranquila de la Vuelta y luchando todos los corredores con un calor terrible. Todos ellos se mostraban agotados por el gigantesco esfuerzo de las últimas etapas y no estaban en condiciones de dar "tirones" para intentar la fuga. A sólo cinco kilómetros de la meta Wagtmans y Bauvin consiguieron una pequeña ventaja sobre los demás, para terminar la etapa en solitario.

El principal problema de la etapa para los corredores, mientras ellos clamaban para que así se hiciera. Los españoles eran los que sufrían menos, por estar más acostumbrados a esta clase de temperaturas. (Aifil).

CLASIFICACION DE LA ETAPA

MONTLUÇON, 25. — La XXI etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, de Saint Etienne a Montluçon (210 kilómetros), ha sido ganada por Ward Wagtmans (Holanda), en 6-20-8.

2. — Bauvin (Nordeste-Centro), mismo tiempo.  
3. — Nolten (Holanda), 6-22-19.  
4. — Olinaris (Sudeste), igual.  
5. — Renaud (N. de France), 6-22-24. (Aifil).

CUATRO ESPAÑOLES EN EL DECIMO PUESTO

MONTLUÇON, 25. — Los españoles Loroño, Massip, Serra y Trobat se han clasificado ex aequo en el décimo puesto, con igual tiempo que Magni: 6-22-42. 67 Gelabert, en 6-29-45; 65, Lagaucio, igual; 74, Vidal Porcar, 6-33-19. (Aifil).

CLASIFICACION GENERAL

MONTLUÇON, 25. — Después de la etapa de hoy la general se establece de la forma siguiente:  
1. — Bobet (Francia), 119-40-1.  
2. — Mallejacq (Oeste), 119-19-3.  
3. — Astrua (Italia), 119-55-2.  
4. — Close (Bélgica), 119-57-36.  
5. — W. Wagtmans (Holanda), 119-58-6.

6. — Schaeer (Suiza), 119-58-45.  
7. — Rolland (Francia), 120-3-4.  
8. — Lauredi (Francia), 120-4-7.  
9. — Geminiani (Francia), 120-7-19.

10. — Mahe (Oeste), 120-8-27.  
11. — Bartali (Italia), 120-12-4.  
12. — Miranda (Sudeste), 120-14-16.  
13. — Van Est (Holanda), 120-19-1.  
14. — Serra (España), 120-20-32.  
15. — Bauvin (Nor-Centro), 120-22-4. (Aifil).

LOS ESPAÑOLES EN EL "TOUR"

MONTLUÇON, 25. — Después de la etapa de hoy la clasificación de los españoles en la general queda como sigue:  
14. — Serra, 120-20-32.  
24. — Trobat, 120-29-31.  
47. — Massip, 121-25-32.  
48. — Gelabert, 121-27-52.  
51. — Loroño, 121-31-59.  
73. — Vidal Porcar, 123-13-22. (Aifil).

EL GRAN PREMIO DEL CINCUENTENARIO

MONTLUÇON, 25. — Después de la etapa de hoy, Saint Etienne-Montluçon, la clasificación del Gran Premio del Cincuentenario se establece en la forma siguiente:  
1. — Fritz Schaeer (Suiza), 251 puntos.  
2. — Magni (Italia), 306.  
3. — Geminiani (Francia), 368.  
4. — Rolland (Francia), 403.  
5. — Van Est (Holanda), 418. (Aifil).

PRIMA DE LA DESGRACIA A LE GUILLY

MONTLUÇON, 25. — La prima de la desgracia en la etapa de hoy ha sido atribuida a Jean Le Guilly, víctima de un accidente mecánico (Aifil).

LORONO, CON 18 PUNTOS SOBRE EL SEGUNDO DE LA MOTARA

MONTLUÇON, 25. — Después de la etapa de hoy, con alturas puntuables para el Gran Premio de la Montaña, la clasificación quedó como sigue:  
1. — Jesús Loroño, 54 puntos.  
2. — Louison Bobet (Francia), 56. (Aifil).

LOS EQUIPOS EN EL TOUR

MONTLUÇON, 25. — La clasificación general por equipos después de la etapa de hoy, se ha establecido en la forma siguiente:  
1. Holanda, 358-33-13; 2. Francia; 3. Nordeste-Centro; 4. Bélgica; 5. Oeste; 6. Italia; 7. España, 360-27-50; 8. Sureste. (Aifil).

LOS EQUIPOS EN LA ETAPA XXI

MONTLUÇON, 25. — La clasificación por equipos en la etapa de hoy se dió como sigue:  
1. Holanda, 49-4-9; 2. Nordeste-Centro; 3. Sureste; 4. Ile de France; 5. Italia; 6. ex aequo, Suiza, España, Bélgica y Francia, 49-8-6. (Aifil).



Louison Bobet, el gran corredor francés, que de no tener hoy un percance puede considerarse como el ganador de la Vuelta a Francia

pa de hoy para los corredores era encontrar cerveza y refrescos en las numerosas detenciones que hicieron para beber en las localidades que cruzaban. Todas las personas alicadas a lo largo de la carretera enviaban jarros y otros cacharros de agua fresca

## Se encarecen los jugadores de futbol

### Gran impresión en los medios futbolísticos de Buenos Aires por el fichaje del argentino Ricagni para el "Juventus" de Italia

BUENOS AIRES, 25. — La noticia de que el club "Juventus", de Italia, pagará un millón doscientos cincuenta mil pesos por el medio del Huracán Eduardo Ricagni, ha causado gran impresión en los medios futbolísticos.

Se dice que Ricagni percibirá un sueldo de diecisiete mil pesos al mes, una bonificación de cuatrocientos mil y una remuneración extra por cada victoria del equipo, si firma un contrato por tres años. (Aifil).

## Espectáculos de la semana

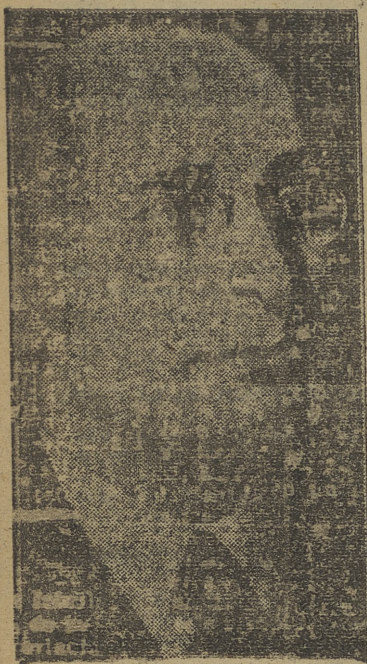


"Llegada de noche" "La señera rebelde" "Juego de niños" "¿Eterna agonía?"

Por OCIO

# Algo tremendo sucede en el Kremlin

## No se sabe si Beria está vivo o muerto



LONDRES. -- Según el periodista norteamericano W. A. Ryser, experto en cuestiones soviéticas de la United Press, parece ser que algo de tremenda importancia está sucediendo actualmente en el Kremlin, sede del poder en la Unión Soviética. Ryser dice que cada vez son más importantes los indicios de que el descontento resultante de la caída en desgracia de Beria está muy lejos de ser aplacado y de que la lucha por el poder en el Kremlin sigue su curso y, probablemente, gana en violencia día a día.

Ryser ha señalado a este respecto los siguientes hechos confusos y contradictorios registrados en Moscú desde algún tiempo a esta parte:

Primero. -- La apertura de la quinta sesión del Soviet Supremo, fijada para el 28 de julio por un decreto del Presidium a los cuatro días de haber sido anunciada la caída de Beria, ha sido aplazada hasta el 5 de agosto.

Segundo. -- Exactamente a las veinticuatro horas de publicarse por Moscú el intercambio de notas entre Rusia y Turquía sobre la renuncia por parte de la primera a sus reivindicaciones territoriales en los Dardanelos, el Kremlin hizo entrega al embajador turco en Moscú de una violenta nota, en la que se pide información concreta sobre la visita de buques de guerra norteamericanos y británicos a Estambul.

Tercero. -- La propaganda comunista está haciendo cuanto puede para demostrar que el caso Beria o

los acontecimientos en la Alemania oriental no revelan debilidad alguna del régimen soviético, propaganda que precisamente lo que parece demostrar, bien estudiada, es lo contrario.

Se señala a este respecto que la última nota rusa a Turquía, la citada campaña de propaganda y el actual esfuerzo por acentuar el poder del Estado soviético pueden muy bien ser interpretados como signos de verdadera ansiedad por parte de los dirigentes del Kremlin. Y se cree que esta ansiedad la motiva el pensamiento de que los recientes acontecimientos en Rusia y el mal estar en los países soviéticos puedan ser considerados en Occidente como indicio de debilidad política por parte del Kremlin y que los "capitalistas" occidentales pudieran intentar explotar la crisis interna rusa. Por otra parte, el aplazamiento de la reunión del Soviet Supremo no puede sugerir otra cosa sino que los ajustes que se vienen produciendo en el Gobierno soviético y altos organismos del partido, a causa de la destitución de Beria o por algún otro motivo posterior, no han terminado todavía. Y a todo esto, no pocos se preguntan en Londres: "¿Dónde está Beria?". Porque ninguna nota oficial ha dicho nada de su paradero, vivo o muerto.

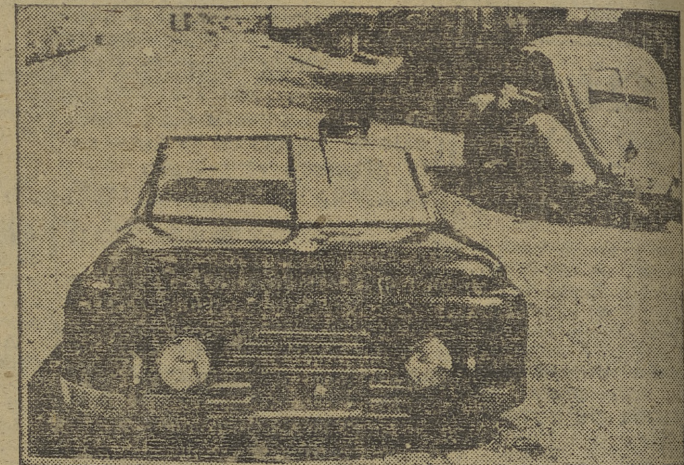
LEA  
"La Voz de Castilla"

## Para este año se calcula en seis mil el número de muertos en las carreteras francesas

Del 79 por ciento de los accidentes son culpables los conductores

PARIS. -- Unas cifras de última hora justifican la alarma que ha invadido ya las columnas de la Prensa, que absorbe las conversaciones y monopoliza la inquietud de las familias. Del sábado al domingo último se han producido accidentes, traducidos en 17 muertos y 27 heridos graves solamente en territorio francés. A estas cifras hay que añadir, naturalmente, una desconocida cantidad de averías que motivaron heridos leves, contusiones y otras espectaculares, pero que no dieron trabajo a los sanitarios. "France-Soir", especializado, lanza una llamada solemne ante esta sangría de ciudadanos franceses, que produce a fin de año un número de bajas superior a cualquier guerra de la antigüedad.

En 1952 murieron 5.200 franceses por accidente de la circulación. El 14 de julio produjo 94 muertos y cerca de 100 heridos graves. Uno de los últimos domingos de Pascua murieron por igual causa 84 individuos. El domingo anterior, 58. La cifra de víctimas aumenta proporcionalmente al mayor número de coches en rodaje y se incrementa, sobre todo, en razón de las motocicletas de cierto empuje que andan ya en manos de muchos audaces, de mujeres inexpertas y aun de hombres que no



se resignan a perder el brio juvenil y a su edad avanzada se lanzan vertiginosamente, emulando a sus nietos, carentes de la elasticidad necesaria para reaccionar instintivamente ante una emergencia insospechada.

La "Previsión de Carreteras" ha publicado una lista de las principales causas de accidentes, relación formulada después de millares de datos estadísticos absolutamente controlados. Heja aquí:

1. Un sesenta por ciento de accidentes se originan entre vehículos que se hallan en marcha.
2. Un veinticinco por ciento

se producen por colisión entre el vehículo circulante y el peatón, ya en movimiento, ya en reposo.

3. Entre el seis y el siete por ciento de accidentes se producen por choque de un obstáculo fijo y el vehículo.

4. El setenta y nueve por ciento de accidentes se debe a impericia, imprudencia, embriaguez o ignorancia del Código de Circulación, es decir, por culpa directa del chófer.

5. Un catorce por ciento es debido al estado de la carretera, patinaje, baches, estancamiento de peralte, polvo, neblina, etc., y requiere una extraordinaria prudencia en el conductor, hasta el punto de que un buen chófer no lo es en tanto no sepa reaccionar excepcionalmente en coyunturas de ese orden.

6. El siete por ciento se debe a desgracias mecánicas motivadas en imperfecciones de construcción y desgaste pocas veces previsibles. Las principales son rotura de la dirección y explosión de neumáticos.

Finalmente, se calcula en coches veinte mil el número de accidentes que salen cada día de París, para regresar pocos días ellos en el término de 24 horas.

Un diario de París anuncia que dedicará especial lugar a un resumen de accidentes --para llamar a la reflexión y al estudio de la rueda ajena-- y que estudiará con más detalle el accidente que crea más digno de divulgación como enseñanza técnica y psicológica en favor del lector.

¿Se logrará algo con esta campaña? Mucho dudamos de su eficacia, pero no cabe duda de que una sola vida ahorrada justificaría el ejemplar esfuerzo formativo.

A los albergues de verano de las Juventudes de S. Fernando asisten, en perfecta armonía, aprendices, flechas y escolares.

## ¿El duque de Edimburgo regente del Reino Unido?

El «Manchester Guardian» no está con orme

LONDRES, 25. -- El diario liberal "Manchester Guardian" publica un editorial en el que dice que el plan del Gobierno de nombrar al duque de Edimburgo regente del Reino Unido --vez de a la princesa Margarita-- está en contra de la tradición de la monarquía inglesa. (Efe).

## Antonio de Obregón escribe para LA VOZ DE CASTILLA

SIEMPRE fué España lugar preferido por los escritores de todos los tiempos, algunos de los cuales tenían que padecer infinitas penalidades y molestias, cuando había que ir en diligencia y en mula, siendo los capitanes Gautier y Dumas. Recordamos especialmente la entrada de este último, a caballo, en Aranjuez, con un calor asfixiante, mojado de cansancio después de un recorrido agotador.

Hay espíritus sagaces que se adelantaron al descubrimiento de los grandes pintores nuestros; así, el padre de Marcel Proust, cuenta su hijo en una de sus novelas que estaba en

España y no hay que le moviera de Toledo, "donde se hallaba muy ocupado en la contemplación de la obra de un pintor acobronado, a quien llamaban "el Greco". Y téngase en cuenta que aún no existían los famosos libros de Barrés, ni de Bartolomé Cossío.

Por la indumentaria de los escritores que recorren España y sus medios se puede observar la historia y las costumbres. Tenemos a la fotografía familiar en la que Pierre Loti está en una barrera de los toros con nuestro abuelo "El escritor exótico y famoso está vestido de granadero rico español y cubierto con sombrero cordobés.

Hoy día no existe la preocupación de la indumentaria y ya no se reconoce Sierra Morena vestido de bandedero andaluz, ni se traen en el equipaje trajes de etiqueta. La decadencia del equipaje numeroso fomentada por el avión hace que se venga como para andar por casa. Y así, vemos al último de nuestros visitantes, a Jean Cocteau, en zapatillas, sin corbata y como si hubiera salido del hotel a por pitillos.

Cocteau aparece en los toros en compañía de una millonaria amiga suya, desaparecida toda suerte de empaque o distintivo literario: --barba, barbita, gafas, melena, lazo...-- hoy, un escritor famoso puede parecer un limpiabotas.

No es Cocteau de los que desdennan el "épate le bourgeois", lo mismo en los libros que en la indumentaria. Estamos en París cuando el estreno de la película "Stromboli", en el Teatro de la Opera --porque las salas del cine han escalado esos templos en todos los países--, cuando ante el presidente Auriant aparecieron Ingrid Bergman y Roberto Rossellini en compañía de

Cocteau. Este último, sobre el frac impecable, se había puesto el capoté-mania del Ejército norteamericano...

Este último visitante nuestro viene en su yate en compañía de amigos poderosos. Todavía en Francia se rinde culto a la amistad y a la admiración del escritor. El yate de sus amigos se llama "Orfeo II", como homenaje a la película del genial poeta, periodista, novelista, ensayista, comediógrafo, director de cine y capicador de cosas, espíritu eternamente joven que está en la actualidad desde hace treinta años.

Desde los tiempos de "El cabo de Buena Esperanza" y "El secreto profesional" nos ha ofrecido un muestrario de ingenio y de audacias maravillosas que abarcan el teatro, el ballet, la novela, el cine. Hasta ese prodigioso "Orfeo" del ceudido, que es como un enigma temblando en un espejo.

Jean Cocteau fué siempre buen amigo de España y últimamente nos ha demostrado su afecto, como presidente del Jurado de Gaiques, premiando la película española "¡Bien venido, Mr. Marshall!".

Las opiniones de este hombre de múltiples facetas, pero dotado de aguda sensibilidad y sentido renovador, son siempre agudas y llamantes.

Preguntado sobre la cualidad máxima del escritor de nuestro tiempo, respondió: "El verdadero escritor es el que escribe delgado, musculado". Así es el literario y físicamente.

También ha sido siempre Cocteau amigo del mar:

"La montaña me lo da todo hecho. El mar, en cambio, no me fuerza a ninguna forma. Su masa no tiene opinión. Es... como un diccionario". Admirable y aguda metáfora, no tan prosaica como pudiera parecer, pues si las olas y el movimiento continuo hacen siempre nuevo el mar, las palabras del diccionario, acopladas de una manera o de otra, puede lograr la obra de arte.

--¿Cree en la suerte?

--Claro. ¿Cómo iba a explicarme, si no, el triunfo de las personas que me son antipáticas?...

Uno de los secretos de su juventud es que no puede con las cosas tristes. Es el escritor antiliterario y literatísimo, las dos cosas. Antiliterario, por enemigo de la mala literatura; literatísimo, porque siempre encuentra, a través de la forma literaria, un chispazo nuevo...

--Iré a Granada, que es la almohada más blanda que existe...

Y ha vuelto a su yate y a sus millonarios.

## La Prensa de Calcuta boicotea al Gobierno

Por los malos tratos de la policía a los chógrafos

CALCUTA, 25. -- Todos los directores y propietarios de periódicos de Calcuta han decidido suspender la publicación de los diarios de Calcuta el próximo martes en señal de protesta por el trato desconsiderado que dió la Policía a los redactores e informadores gráficos el miércoles en unos sucesos. Al mismo tiempo las autoridades han ordenado que se abra una investigación sobre lo ocurrido.

Desde los sucesos en cuestión todos los periodistas de Calcuta se han negado a hacer información en los centros oficiales, cuyas actividades han silenciado.

## Laniel libraré en Francia la batalla de los precios

PARIS, 25. -- Al cumplirse un mes de vida del Gobierno Laniel este se apresta a rebajar los precios de la carne y otros productos alimenticios, a desprenderse de numerosos funcionarios civiles temporeros y a tomar medidas energicas de austeridad. (Efe).